ACC

10000/144/406
(I)

10000/144/406
(I)

TRANSFERS, VENEZIA-GIULIA
AUG. - OCT. 1945

Pansieri Tullio

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
GORIZIA
PROT. N. 658
PER. A. TITOLO A CLASSE 3
IL 6 9 45

Al Sovrintendente Scol.co per la Provinvia di

G O R I Z I A

Il sottoscritto PANSERI Tullio fu Romeo -nato a Trieste il 22 agosto 1909 insegnante ordinario nel Comune di Cernizza Goriziana - rivolge ri __ spettosa domanda perche gli venga concesso il trasferimento in una delle IO località italiane nella Provincia di Udine e qui sotto elencate. Lo scrivente in seguito agli avvenimenti dell'8 settembre 1943 ed alla conseguente occupazione della zona da parte dei soldati di Tito, é sfollato a Udine, dove é stato aggregato a quel Provve - ditorato. Lo scrivente chiede il trasferimento perchè ritiene che il suo impiego non sia piu' necessario a Cernizza Goriziana, Comune che pre - sentemente si trova sotto la giurisdizione della Yugoslavia. Inoltre il sottoscritto ha fondate

576

Declassified E.O. 12958 Sec. 3.5 NARA Date 7/25/06

Al Sovrintendente Scol.co per la Provinvia di

G O R I Z I A

Il sottoscritto PANSERI Tullio fu Romeo -nato a Trieste il 22 agosto 1909 insegnante ordinario nel Comune di Cernizza Goriziana - rivolge ri __ spettosa domanda perche gli venga concesso il trasferimento in una delle IO località italiane nella Provincia di Udine e qui sotto elencate. Lo scrivente in seguito agli avvenimenti dell'8 settembre 1943 ed alla conseguente occupazione della zona da parte dei soldati di Tito,é sfollato a Udine,dove é stato aggregato a quel Provve - ditorato. Lo scrivente chiede il trasferimento perchè ritiene che il suo impiego non sia piu' necessario a Cernizza Goriziana,Comune che pre - sentemente si trova sotto la giurisdizione della Yugoslavia. Inoltre il sottoscritto ha fondate ragioni di credere che se anche la sua Sede ritornasse sotto la giurisdizione dell'Italia lo insegnamento verrà pratieato nella lingua slo- vena. Ecco pertanto lo elenco delle dieci lo --

576

calità prescelte tutte nella provincia di Udine ✓

I) Comune Pagagna --- Frazione CICONICCO

2) Comune Udine ---- Via Dante

3) Comune Udine --- Frazione Paderno

4) Comune Udine --- " " Rizzi

5) Comune Udine --- " " Beivars

6) Comune Pozzuolo --- Capoluogo

7) Comune Talmassons --- " "

8) Comune Pavia di Udine -- Frazione Lauzacco

9) Comune Artegna --- Capoluogo

10) Comune Codreipo --- Capoluogo.

Nella speranza che al sottoscritto venga possi - bilmente assegnata la Sede di Ciconicco dove attualmente risiede con ma madre sentitamente ringrazia e si firma

L' Insegnante
Papseri Tullio

Tullio Papseri

Ciconicco 31 Agosto 1945.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

3) Comune Udine --- Frazione Paderno

4) Comune Udine --- " " Rizzi

5) Comune Udine --- " " Beivars

6) Comune Pozzuolo --- Capoluogo

7) Comune Talmassons --- " "

8) Comune Pavia di Udine --- Frazione Lauzacco

9) Comune Artegna --- Capoluogo

10) Comune Codroipo --- Capoluogo.

Nella speranza che al sottoscritto venga possi - bilmente assegnata la Sede di Ciconicco dove attualmente risiede con ma madre sentitamente ringrazia e si firma

L' Insegnante
Panseri Tullio

Tullio Panseri

Ciconicco 31 Agosto 1945.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Allied M.G. Fifth Army APO 464 Section I. Mission No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

GOVERNATORATO DELLA VENEZIA GIULIA

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Ganseri Cullio

titolare nella sede scolastica di Circolo Goriziana cap.

Data di assegnazione della sede attuale: dal 7. 10. 1938

Stato civile: celibe

anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 9 mesi 5 giorni 5

grado e classe di stipendio: XII - 2°

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol. 1940-41 ottimo
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Vetta)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPJ/av

DATE 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per L'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **PEDEZZI CALIVA' GIUSEPPINA** dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di **GORIZIA**.

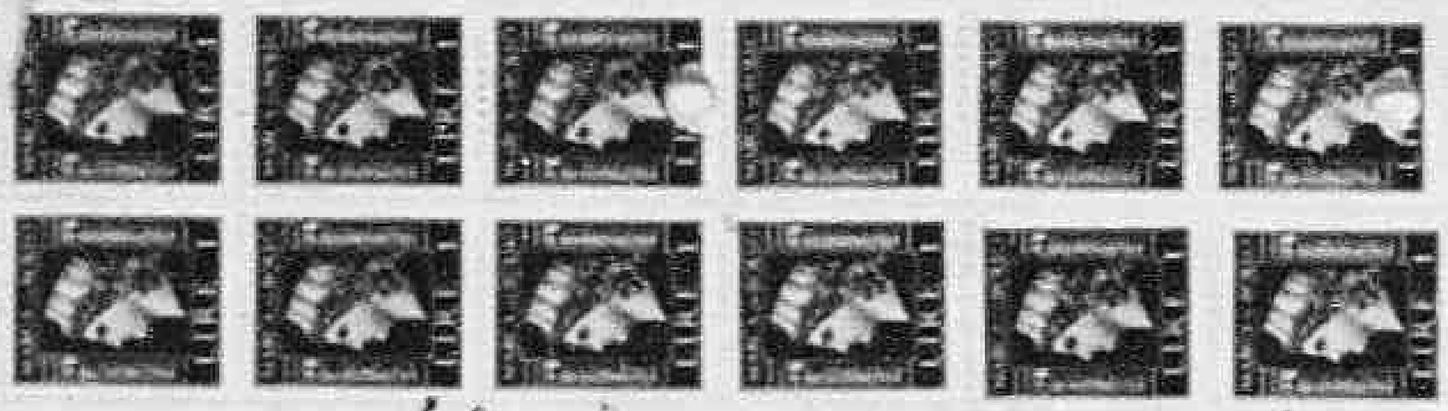
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad indicazione seguente sedi fuori della Venezia Giulia **Una sede nella Provincia di Brescia**.

3. In considerazione di quelle circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

575



R. Prov. [illegible]

mod. 696
[illegible] A [illegible] 3
10/9/15

Pederzi Caliva
Giuseppina

Al Sovrintendente agli Studi
Gorizia

L'S
sottoscritta Pederzi Caliva
Giuseppina fu Antonino di ruolo
ordinario nelle Scuole elementari del
Comune di Salona d'Isonzo, frazione
Lonzze.

Ad seguito di comunicazione avuta in data
odierna dal R. Provveditore agli Studi di Gorizia
circa le disposizioni emanate dal Governo Militare
Alleato che regolano il trasferimento degli insegnanti
della Venezia Giulia in località finalmente
sotto giurisdizione jugoslava:

fa domanda

di esser trasferita dalla sede originaria
Comune di Salona d'Isonzo alle località
seguenti nella Provincia di Brescia
1°) Comune di Carpenedolo
2°) Comune di Corzago fraz. Pompiano
3°) Comune di Pontevico fraz. Comunone
4°) Comune di Isola Dovarese fraz. Isola

574

Ministero P.I. Div. [illegible] n. 785016

Pederzi Caliva Giuseppina

Il sottoscritto Pederzi Caliva Giuseppina fu Antonino di stato ordinario nelle Scuole elementari del Comune di Salona d'Isonzo frazione Lonzze

A seguito di comunicazione avuta in data odierna dal R. Provveditore agli Studi di Brescia circa le disposizioni emanate dal Governo Militare Alleato che regolano il trasferimento degli insegnanti della Venezia Giulia in località limitrofe sotto giurisdizione jugoslava:

fa domanda

di esser trasferita dalla sede originaria Comune di Salona d'Isonzo alle località seguenti nella Provincia di Brescia

1°) Comune di Castegnato
2°) Comune di Cazzago S. M. frazione Bornato
3°) Comune di Passirano frazione Camignone
4°) Comune di Torbole Casaglia frazione Torbole
5°) Comune di Provaglio d'Iseo
6°) Comune di Cognato
7°) Comune di Roncadelle

574

Ministero P.I. Uff. Spec. per l'Arch. Bibl. e Arch. 9/1951

1° Comune di Foncesti frazione Borgo
2° Comune di Castelmella
3° Comune di Brescia frazione Fornaci
per motivi qui indicati:
1° perchè la località di sede originaria è stata attualmente sotto giurisdizione impostava.
2° per potersi unire alla famiglia composta dal marito occupato attualmente a Brescia e dai figli nato, e da due figli frequentanti le scuole medie
3° Non è possibile poter sostenere delle spese di trasferimento per l'attuale situazione economica in cui versa, non percependo più stipendi dal Febbraio, e l'indennità di emergenza dal Gennaio del corrente anno e trovandosi
Castegnato 1 Settembre 1945
L'impiegata Tedeschi Calvi Giuseppina

Indirizzo=Tedeschi Calvi Giuseppina-
(Brescia) Castegnato

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

nei motivi qui indicati:

1° perchè la località di sede originaria è posta attualmente sotto giurisdizione jugoslava.

2° per potersi unire alla famiglia composta dal marito occupato attualmente a Brescia e coi figli nati, e da due figli frequentanti le scuole medie

3° Non è possibile poter sostenere delle spese di trasferimento per l'attuale situazione economica in cui versa, non percependo più stipendi dal Febbraio, e l'indennità di emergenza dal Gennaio del corrente anno e sinistrata

Castegnato 1 Settembre 1945

L'insegnante Fedozzi Calivà Giuseppina

Indirizzo=Fedozzi Calivà Giuseppina-
(Brescia) Castegnato

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

A.M.G. E.C. 12th Section A.P.O. 465

Declassified E.O. 13356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Pederzi Balivò Giuseppina

titolare nella sede scolastica di Salona d'Isonzo - Losinze

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 10. 1938

Stato civile: coniugata

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 20 mesi 6 giorni 0

grado e classe di stipendio: XI - iniziale

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol. 1940-41 : buono 8
1941-42 . 8
1942-43 buono 9
1943-44 " 9
1944-45 " 9

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(L. Ghersetti)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/sv

13C/AMG/ED/1.6

Data 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare ROSIELLO GUINASSI VILMA dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una [illegible] cui per ragioni particolari a questa Regione non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Una sede nella Prov. di Ravenna.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

572

Ravenna 6 settembre 1945

ALLA SOVRINTENDENZA SCOLASTICA

G O R I Z I A

Roccella Gbinazzi

Ve Enna

Qualora la sede di Idria (Gorizia) si trovi sotto giurisdizione Jugoslava, in base alla circolare n°536 del 25 agosto 1945 chiedo il trasferimento da codesto R. Provveditorato al Provveditorato di Ravenna.

Le sedi in ordine di preferenza sono;

1)-Ravenna capoluogo

2)-Chiusa

3)-Valtorto

4)-Classe

5)-Madonna

6)-Marina di Ravenna

7)-Fiumi Uniti

8)-Godo

9)-S. Michele

10)-Porto Fuori

Ringrazio ed ossequio.

5[illegible]

Provveditorato agli Studi di Ravenna
Div. [illegible]
n. 4850/6

Udine

Qualora la sede di Idria (Gorizia) si trovi sotto giurisdizione Jugoslava, in base alla circolare n°536 del 25 agosto 1945 chiedo il trasferimento da codesto R. Provveditorato al Provveditorato di Ravenna.

Le sedi in ordine di preferenza sono:

1)-Ravenna capoluogo

2)-Chiusa

3)-Valtorto

4)-Classe

5)-Madonna

6)-Marina di Ravenna

7)-Fiumi Uniti

8)-Godo

9)-S.Michele

10)-Porto Fuori

5°.

Ringrazio ed ossequio.

insegnante

Recapito: Ravenna via E.Pezzi, 47.

Ministero P.I. Div. Scuole Secondarie Ed. Tecn. 1° Sez. n. 785016

Da parte di questo Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Trieste, 9 ottobre 1945

Documentation R.G. Trieste
47507

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAT ORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Rosiello Ghimassi Vilma

titolare nella sede scolastica di Idria cap.

Data di assegnazione della sede attuale: dal 22. 10. 1944

Stato civile: coniugata

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 10 mesi 10 giorni 26

Grado e classe di stipendio: XII - 3°

Qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41 } nulla
1941-42 }
1942-43 }
1943-44 }
1944-45 }

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(G. De Vetta)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JFS/av

13C/AMG/ED/7.6

Data 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare SAMEO FANTINI DIULIA dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari e questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad Udine in sostituzione nella fuori della Venezia Giulia Una sede nella prov. di Udine.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato protratto da questo Ufficio all'8 Ottobre a.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.F.
Chief Education Officer.

570

Sauce Pantini Giulia

li 1 settembre 1915

Il Sovraintendente Scolastico

di

Gorizia

PREFETTURA GORIZIA
PROT. N. 625
REGISTRO A CARTE 1
IL 7-45

La sottoscritta Sauce Pantini Giulia di Giacomo, già titolare insegnante nella scuola elementare di Plauna di Cividale e ora nell'impossibilità di recarsi in detta sede per ragioni belliche - presenta domanda di trasferimento in Italia. Fa presente alla S. V. il proprio stato famigliare di coniugata con tre figli e spera il desiderio che la sede assegnatale sia il meno possibile distante da Gorizia. La provincia preferita sarebbe quella di Udine,

569

Il Sovraintendente Scolastico

di

Gorizia

PROT. N. 655
REG. AM. UFFICIO 1ª CLASSE 3ª
N. 6471

La sottoscritta Sauce Tautini Giulia di Giacomo, già titolare insegnante nella scuola elementare di Plavia di Didascalia e ora nell'impossibilità di emigrare in detta sede per ragioni linguistiche - presenta domanda di Trasferimento in Italia. Fa presente alla S. V. il proprio stato famigliare di coniugata con tre figli e fervei il desiderio che la sede assegnatale sia il meno possibile distante da Gorizia. La provincia preferita potrebbe essere Udine, qualora vi fossero sedi disponibili.

569

Con osservanza

F.to Scubergo - Sauce Tautini Giulia

presso Vidmar Lodovico

R.D. 1250 Sezione 3.3/1000 No. 785016

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Psychological W.D. Section 1-Arch No. 785016

Declassified E.O. 13356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

STATO INFORMATIVO

sull'insegnante Jamec Jantini Giulia
titolare nella sede scolastica di Aidussina - Planina.
Data di assegnazione della sede attuale: dal 16. 10. 1938,
stato civile: coniugata
anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 17. mesi 6. giorni 5.
grado e classe di stipendio: VI - iniziale
qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41: buono
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(G. De Vatta)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av 1

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare STEFFANI KIBEL MARIA dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questo Governo non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad inizio le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia una sede della prov. di Venezia.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si attesta la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

568

1421
12.-

Steffani Nobbi Maria

Alla Sovraintendenza [illegible]
di
Gorizia

[illegible]	623
42	+ 3
	4845

La sottoscritta Steffani Nobbi Maria, residente
da paolo a Versegliano di Cipacco, vedova
con 3 figli a carico, avendo la madre
vedova ed inferma, godente del
privilegio che le viene dal computo del
quinquennio secondo quanto dice l'articolo
2 della legge 3 ott. 1940 N° 1626:
Agli insegnanti elementari di ruolo della
5ª cat. dipendenti dal Provveditorato agli
Studi di Gorizia, spetta per [illegible] altresì
i benefici economici di trattamento contem-
plati negli articoli 3 e 6 del R.D. 5 sept. 1940.
Il computo del quinquennio da valersi presente
dell'1 comma 2 del R.D. 27-1-1932 N°87
agli effetti della precedenza nei trasferimenti
richiesti da maestri che già prestano

567

Provveditorato E.S. Istruz. Sezione I - Uffic. N. 65016

Gorizia

623

A 3

4845

La sottoscritta Steffani Nobbi Norma insegnante di ruolo a Versegliano di Vipacco, vedova con 3 figli a carico, nonché la madre vedova ed inferma, profonde dal proibitivo che le viene dal computo del quinquennio secondo quanto dice l'articolo 2 della Legge 3 ott. 1940 N° 1646:

A Agli insegnanti elementari di ruolo delle soppresse cat. dipendenti dal Provveditorato agli Studi di Gorizia, finché ne - Sono estesi i benefici concernenti i trasferimenti contenuti negli articoli 3 e 4 del R.D. 27 agosto 1940 Il computo del quinquennio di cui alla premessa dell'1 3 comma 2 del R.D. 27-9-1932 N 1027 agli effetti della promozione ai trasferimenti richiesti da persone che già prestano servizio nelle zone suddette almeno dal 1-10-940 e fino a diversa disposizione delle Autorità emanate dal Governo Alleato

567

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COMMISSARIATO DELLA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Steffani Nilli Maria

titolare nella sede scolastica di Vipacco - Vertoiba

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1° ottobre 1943

Stato civile: vedova con 3 figli

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 9 mesi 10 giorni 8

grado e stipendio: XII - 3°

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol. 1940-41 nuovo ord.
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(G. De Vatta)

Div. Uffici N. 1430
12.-

ISPETTORATO SCOLASTICO DELLE CIRCOSCRIZIONI DI GORIZIA

GORIZIA

Prot.n.327

CERTIFICATO DI SERVIZIO

Il l'Ispettore scolastico

veduta la domanda con la quale la sottoscritta inse-
gnante chiede le venga rilasciato un certificato del
servizio prestato nelle scuole elementari;

veduti gli atti esistenti nel fascicolo personale
dell'insegnante interessata;

c e r t i f i c a

che la sig.ra SIMEONI NIBBI MARIA, insegnante elemen-
tare, ha prestato, nel periodo di cui trattasi, il sotto-
indicato servizio, riportando le qualifiche a fianco segnate:

Anno Scolastico	Comune e frazione sede della scuola presso la quale presta servizio	Classe della scuola	Qualità della nomina	Durata del servizio	Qualifiche riportate	Annotazioni
1931-35	Gradisca		supplente	dal 6. 10. 34 al 30. 6. 35	Buono otto	
1935-36	Gradisca Cellina		prestazione	dal 23. 9. 35 al 5. 6. 36	✓	
1937-38	Romans d'Isonzo		straordinaria	dal 1. 12. 37 al 31. 9. 40	Buono	
1938-39						
1939-40						
1940-41	Romans d'Isonzo			dal 1. 10. 40 al 31. 11. 40	Buono	

Archivio E.C. Istruz. Scolastica
Cart. 1235 Fasc. 5.1/1940
N. 78501/6

CERTIFICATO DI SERVIZIO

Il Ispettore scolastico

veduta la domanda con la quale la sottoscritta insegnante chiede le venga rilasciato un certificato del servizio prestatom nelle scuole elementari;

veduti gli atti esistenti nel fascicolo personale dell'insegnante interessata;

c e r t i f i c a

che la sig.ra SIMONI NIBBI MARIA, insegnante elementare, fu prestato, nel periodo di cui trattasi, il seguente servizio, riportando le qualifiche a fianco segnate:

Anno Scolastico	Comune e Frazione sede della scuola presso la quale è stato prestato il servizio	Classe del servizio	Qualifica della nomina	Durata del servizio	Qualifica riportata	Annotazioni
1934-35	Brienza	5ª	supplente	dal 5 10 34 al 30 6 35	Buono otto	
1935-36	Brienza Collinare	5ª	supplente	dal 23 9 35 al 5 6 44	Buono otto	
1937-38	Comunanza	5ª	straordinario	dal 1. 12. 37 al 31 9 40	Buono otto	
1938-39						
1939-40						
1940-41	Comunanza Sportella Agraria	5ª	straordinario	dal 1. 10. 40 al 31. 11. 40	Buono otto	
1941-42			ordinario	dal 1. 12. 40 al 31 9 43	Buono otto	
1942-43						
1943-44	Capoluogo Colpolese	5ª	ordinario	dal 1. 10. 43 ad oggi e continua	Buono otto	Assolto agli obblighi di legge
1944-45						

Scuole Elementari di Stato

Certificato n. 9785

Inviato di essere pronto in stazione per
e di essere trasferito sul luogo
delle seguenti feste, indicate per ordine
di preferenza:

1. Pescarella (Postino del Bar) pron. Vercelli
2. Mirafiori "
3. Merlo "
4. Portogruaro "
5. Ponzon del Bar "
6. Chivasso "
7. Chieri nuova "
8. Cava "
9. Cortolaca "
10. Nizza "

Inoltre essendo beneficiario di carica,
spera di essere esitato nelle spese
di trasporto.
Accluso il certificato di carica.

C. Pres

delle seguenti sedi, indicate per ordine di preferenza:

1. Pasarella (Ponte del Pace) prov. Venezia
2. Mirafiori
3. Merlo
4. Portogruaro
5. Ponte del Piave
6. Chioggia
7. Chiesa morta
8. Cava
9. Cortelazza
10. Mira

Inoltre essendo trasferimento d'ufficio, spera di essere esitata nelle spese di trasporto

Accluso il certificato di servizio

Ossequi

Stefano Dobbi Marin

Trieste, 4-IX-1945

Trieste, Via Geppa 47, prima botte.

/.

Fondazione 1336 Archivio di Stato di Trieste
Busta 1 Fascicolo 16

P.I.

La scrivente fa presente che
regolare iscrizione da 5 anni
e della nascita di suo figlio nella
Zona di origine, desidererebbe
di essere assistita nelle scuole
medie di Trieste, pur conservando
il posto della scuola elementare.

Da parte di questo Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Allocation Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Fondazione CDEC Archivio Storico Ebraico Goldstein-Goren
Fondo 8.6. 1236 Serie 3.1/MM n. 1855/6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/nv

13C/AMG/ED/1.6

Data 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 194
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare VERONA VIRGINIA
dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia una sede nella prov. di Udine.

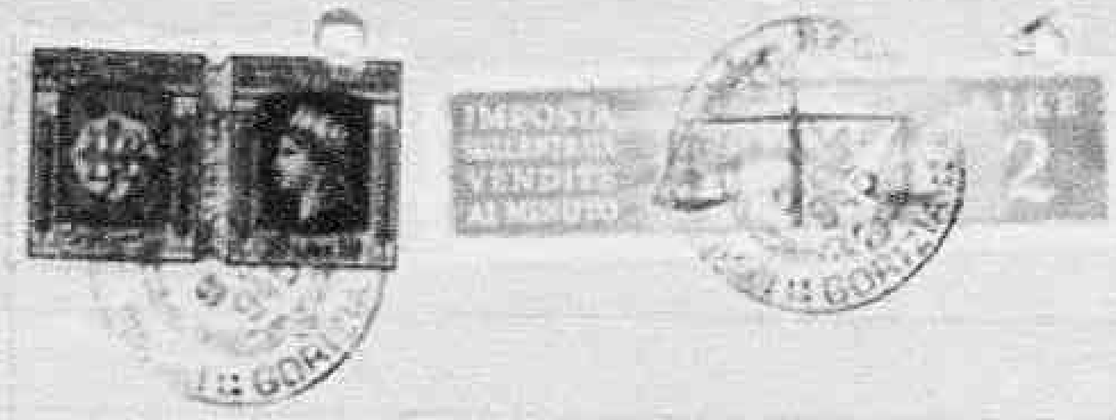
3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato in questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante in oggetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. F.M.F.
Chief Education Officer

566

Vergna Virginia



Alla Sovraintendenza Scolastica
di
Gorizia.

La scrivente, Vergna Virginia, di Antonio, nata a Trieste il 1/VIII-1902, insegnante elementare di ruolo a Osse-gliano di Sambasso, chiede di venir trasferita in una delle sottoelencate sedi della provincia di Udine, in seguito al bando di trasferimento emesso dal Governo Alleato, ed essendo impossibile raggiungere tale sede, che ora si trova sotto giurisdizione jugoslava.

La scrivente, che conta 14 anni 565
di servizio di ruolo, prega vivamente di venir assegnata ad una delle sedi

Alla Sovraintendenza scolastica
di
Gorizia.

La scrivente, Vergna Virginia, di Antonio, nata a Trieste il 1/VIII-1902, insegnante elementare di ruolo a Osse-
gliano di Sambasso, chiede di venir trasferita in una delle sottoelencate sedi della provincia di Udine, in seguito al bando di trasferimento emesso dal Governo Alleato, ed essendo impossi-
bile raggiungere tale sede, che ora si trova sotto giurisdizione jugoslava.

La scrivente, che conta 14 anni 565
di servizio di ruolo, prega vivamente di venir assegnata ad una delle sedi richieste, per le ragioni seguenti:

1°- La sottoscritta è l'unica figlia presso i genitori, vecchi e malfermi in salute. Il padre, specialmente, ottantenne,

/.

è bisognevole di assistenza.

II° - La sua famiglia è assolutamente priva di beni di fortuna, e le necessita quindi pure l'aiuto finanziario della figlia.

Per le ragioni suddette, la scrivente non può allontanarsi troppo dalla famiglia, o, dovendo farlo, prega le sia assegnata una sede almeno non disagevole, nella quale possa trasferirsi con i propri vecchi genitori.

La scrivente è pure in possesso dei diplomi di licenza e magistero in pianoforte, conseguiti al Liceo musicale e all'Accademia Filarmonica di Bologna.

Con la ferma speranza che la sua preghiera venga benevolmente esaudita, si segna

devot.ma

ins. Virginia Vergna

PREFETTURA R.D. DI BOLOGNA Gabinetto N. 7850/16

quindi pure l'aiuto finanziario della figlia.

Per le ragioni suddette, la scrivente non può allontanarsi troppo dalla famiglia, o, dovendo farlo, prega le sia assegnata una sede almeno non disagevole, nella quale possa trasferirsi con i propri vecchi genitori.

La scrivente è pure in possesso dei diplomi di licenza e magistero in pianoforte, conseguiti al Liceo musicale e all'Accademia Filarmonica di Bologna.

Con la ferma speranza che la sua preghiera venga benevolmente esaudita, si segna

devot.ma
ins. Virginia Vergna

Gorizia, 8 settembre 1945.
Corso Vitt. Em., 74.

E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 765016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Vergra Virginia

titolare nella sede scolastica di Bamburro Osseglano dal 1. 10. 1938

Data di assegnazione della sede attuale:

stato civile: nubile

anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 15 mesi 7 giorni 5

grado e classe di stipendio: VI iniziale

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol. 1940-41 ottima
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Vecchi)

Elenco delle sedi richieste:

Provincia di Udine:

I.- Udine - città.
II.- S. Giovanni al Natisone - cap.
III.- Manzano - cap.
IV.- Buttrio - cap.
V.- Cervignano - cap.
VI.- Palmanova - cap.
VII.- Chiopris - Viscone - cap.
VIII.- S. Vito al Torre - cap.
IX.- Aiello - cap.
X.- Campolongo al Torre - cap.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Mod. 1338 Sezione 3.3/1940 No. 6/1570

I.- Udine - città.
II.- S. Giovanni al Natisone - cap.
III.- Manzano - cap.
IV.- Buttrio - cap.
V.- Cervignano - cap.
VI.- Palmanova - cap.
VII.- Chiopris - Viscone - cap.
VIII.- S. Vito al Torre - cap.
IX.- Aiello - cap.
X.- Campolongo al Torre - cap.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Headquarters E.C. 13th Section A.M.G.
No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/mv

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare ZAPPALA' CALIVA' MATILDE dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

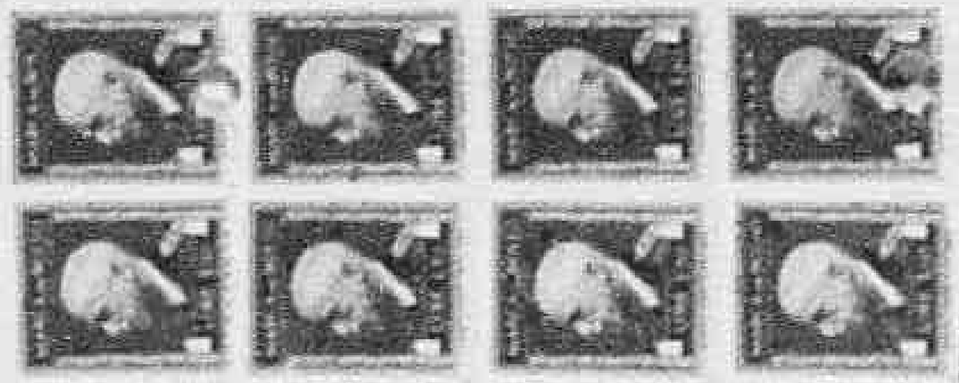
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento di indole la seguente sede fuori della Venezia Giulia Una sede nel Comune di Brescia.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. [illegible]
1st Lt. C.M.P.
Asst Education Officer.

564



N. PROT. DI USCITA DALLI STUDI
DI BRESCIA
Tit. 697
Cl. A Class 3
1

Lappalà Calivà Matilde

Al Sovrintendente agli Studi
Goriția

L'insegnante Lappalà Calivà Matilde in
trattenuta di ruolo ordinario nelle scuole
del Comune di S. Croce di Aidussina, frazione
Dobrauda.

In seguito di comunicazione avuta in data
odierna dal R. Provveditore agli Studi di
Brescia, circa le disposizioni emanate dal
governo Militare Alleato che regolano il
trasferimento degli insegnanti della Venezia
Giulia titolari in località presentemente
sotto giurisdizione jugoslava:

la domanda

di mia trasferita **dalla sede** originaria
Comune S. Croce di Aidussina frazione Dobrauda
alle località seguenti nella Provincia di Brescia
1ª Una qualunque del Comune di Brescia
2. Castegnato
3 Roncadelle

563

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI BRESCIA
Prot. n. 17956/6

Matilde

L'insegnante Zoffoli Oliva Matilde fu
Antonino di ruolo ordinario nelle scuole
del Comune di S. Croce di Acquafredda, frazione
Sobborghi.

A seguito di comunicazione avuta in data
odierna dal R. Provveditore agli Studi di
Brescia, circa le disposizioni emanate dal
governo Militare Alleato che regolano il
trasferimento degli insegnanti della Venezia
Giulia titolari in località presentemente
sotto giurisdizione jugoslava:

la domanda

di essa trasferita dalla sede originaria
Comune S. Croce di Acquafredda frazione Sobborghi
alle località seguenti nella Provincia di Brescia:
1: Una qualunque del Comune di Brescia
2. Montichiari
3 Roncadelle
4 Torbole-Casaglia
5 Leno
6 Borgo di Terzo
per motivi qui indicati:

563

E.O. 1255 Sect. 1-3 WAR No. 7850/6

1°) perchè la località di sede stagionaria è posta attualmente sotto giurisdizione Jugoslava.

2°) per potersi riunire col marito che è insegnante a Brescia scuola E. Abba. e per poter dare la necessaria assistenza ai figli dovendo la maggiore frequentare le scuole medie.

3°) Non è possibile poter sostenere delle spese di trasferimento per l'attuale situazione economica in cui versa, non ricevendo più stipendi dal mese di Febbraio, e l'indennità di emergenza dal Gennaio del corrente anno 1945.

4°) Perchè sinistrata.

Con Osservanza

L'insegnante

D'abbrata Fativa Natilde

Castegnato 1° Settembre 1945 (Brescia)

Da parte di questo Ufficio nulla osta all'accoglimento

2:) per potersi riunire al marito che è
internato a Brescia Lauda C. Abba.
e per poter dare la necessaria assistenza
ai figli dovendo la maggiorenne frequentare
le lezioni medie.

3:) Non è possibile poter sostenere delle spese
di trasferimento per l'attuale situazione
economica in cui versa, non ricevendo
più stipendi dal mese di Febbraio, e l'indennità di emergenza dal Gennaio del corrente anno 1945

4:) Perchè sinistrata.

Per Osservanza

L'insegnante

Fabbrata Valeria Matilde

Castegnato 1° settembre 1945 Brescia

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda .

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

M.G.O. Ltr. Section A.F.H.Q. No. 1785/16

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNO No. 785016

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

STATO DI SERVIZIO

dell'insegnante Cappella Galivà Matilde

titolare nella sede scolastica di S. Croce di Aiustina Doberdò

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 9. 1941

Stato civile: coniugata

anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 11 mesi 7 giorni 17.

grado e classe di stipendio. XII - 3°

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41 buono
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(O. De Vatta)

562

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPC/av

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare ZAPPALA' IGNAZIO dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di un posto per ragioni particolari a questa Regione ove non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetto - in conformità a questo stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Brescia.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si rimanda la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Clement
JOHN P. CLEMENT
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

NAZ. ORTI INFORMATIVO

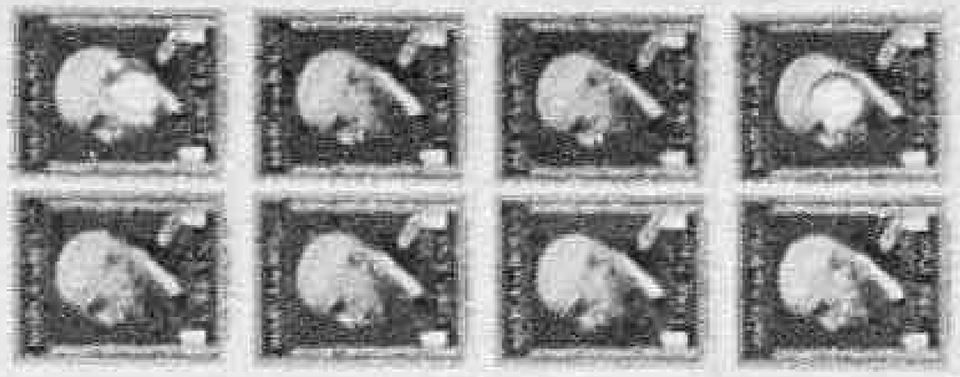
Dell'insegnante Zappala Ignazio
titolare nella sede scolastica di S. Croce Augustina - Doberdo
data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 9. 1935
stato civile: coniugato
anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 18 mesi 5 giorni 15
grado e classe di stipendio. VI - iniziale
qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41: valente 10
1941-42 " 10
1942-43 " 10
1943-44 dal 1° ottobre 1944 trasferito a
1944-45 nella Provincia di Brescia

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Vitt)

560



Lappala Ignazio

R. ISTITUTO ... STUDI
... 698
... 10/5/...

Lappalà Ignazio di Rosario, insegnante di ruolo nella scuola ... di 1. Grado di Riposto, regione Sicilia, chiede il trasferimento dalla sede originaria ... di Riposto, attualmente nella scuola "L. Rizzo", ove era stato trasferito durante l'anno scolastico 1944-45.

Dichiara inoltre di ricadere nei seguenti punti:

1) Non può fare ritorno nella sede originaria perchè vi è di più soppressa la posizione del posto.

2) Nessuno dei fratelli è stato richiamato e quindi non può beneficiare della legge sul richiamo alle armi.

559

mod. 698
ed. 1965

Luigia

[illegible] Cappa Giorgio di Giuseppe, insegnante di materie tecniche presso l'Istituto Tecnico Industriale "Galileo Ferraris" di Torino, ha superato il tirocinio per l'abilitazione all'insegnamento nelle materie tecniche presso gli Istituti Tecnici Industriali nella materia "Costruzioni, Disegno e Tecnologia" presso l'anno scolastico 1964-65.

L'attestato viene rilasciato per i soli effetti amministrativi.

Non può essere utilizzato per l'esercizio della professione.

Il titolo viene rilasciato esclusivamente per l'insegnamento di materie tecniche.

Dalla residenza dell'Istituzione, li 22 Luglio 1965

559

Il Segretario
Cappa - Giorgio

Torino, li 3 - 9 - 1965

Il Preside

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Diocat ion Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Records S.G. 1336 Section 1 Box No. 770576

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

J35/av

9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
AFO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

Il Direttore Didattico CAVAGNA GIACOMO

1. dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una scuola in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito rivolto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Trento e Rovereto.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Asst Education Officer.

5:8

Vit. dir. Cavagna Giacomo

Al Ministero della Pubblica
Istruzione - Direzione Generale
delle Scuole Elementari

Roma

Il sottoscritto **Cavagna** dott. Giacomo di Quinto nato a Silcante (Trento) il 25 luglio 1906, ammogliato con due figli, Direttore Didattico governativo a Tolmino (Gorizia) dal 1° ottobre 1940 domanda di venir trasferito dalla sede di Tolmino (Gorizia) ad una delle due sedi seguenti prese in ordine di preferenza:

1° Rovereto (prov. di Trento)
2 Trento Capoluogo.

Risulta infatti al sottoscritto esservi in dette sedi Direzioni Didattiche attualmente prive di titolare.

5 7

Al Ministero della Pubblica
Istruzione - Direzione Generale
delle Scuole Elementari

Roma

Il sottoscritto **Cavagna** dott. Giacomo di Quinto nato a Vicenza (Trento) il 25 luglio 1906, ammogliato con due figli, Direttore Didattico governativo a Tolmino (Gorizia) dal 1° ottobre 1940 domanda di venir trasferito dalla sede di Tolmino (Gorizia) ad una delle due sedi seguenti prese in ordine di preferenza:

1° Rovereto (prov. di Trento)
2 Trento (capoluogo).

Risulta infatti al sottoscritto esservi in dette sedi Direzioni Didattiche attualmente prive di titolare.

Lo scrivente giustifica la presente domanda col fatto che le mutate condizioni della Zona di Gorizia non gli consentono più di rimanere in

57

una sede di popolazione tutta slovena. Desidera inoltre entrare nella propria terra di origine. –

Con tutta osservanza –

Gorizia 22 agosto 1945.

Giacomo Cavagna —

Recapito: S. Leonardo in Passiria
(Bolzano)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Trieste, 9 ottobre 1945

Venezia Giulia e Zara Sez. Affari Pol. 785016

una sede di popolazione slava slovena. Desidera inoltre entrare nella propria terra di origine.-

Con tutta osservanza -

Gorizia 22 agosto 1945.

Giacomo Cavagna —

Recapito: S. Leonardo in Passiria
(Bolzano)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Trieste, 9 ottobre 1945

U.S. ARMY MILITARY GOV. 71950/6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare BACCHI PALADINO MARIA GRAZIA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, a titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda il trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Una sede nelle prov. di: Ravenna, Forlì, Bologna;

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato prorogato da questo Ufficio all'8 ottobre, p.v.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

AL SOVRAINTENDENTE SCOLASTICO DI

P O L A

Q 3 2643

In seguito alla nota N. 536 del Signor Provveditore di Gorizia che trascriveva il comunicato del Governo Militare Alleato relativo al trasferimento degli insegnanti di ruolo della Venezia Giulia in altra sede italiana, la scrivente inoltra cortese domanda al fine di ottenere il suddetto trasferimento.

La sottoscritta é insegnante di ruolo nella Provincia di Pola, a S. Bortolo di Montona, ma poiché tale zona é sotto la giurisdizione Jugoslava, essa in ciò trova ampio motive per giustificare la presente domanda.

Crede opportuno fare presente che, in dieci anni di insegnamento continuato, essa ha prestate servizio nelle zone più disagiate delle provincie di Zara e Pola, e considera quindi legittimo il desiderio di ottenere una sede che le dia possibiltà di una vita tranquilla e in giuste rapporto

P O L A

Q 3 2643

In seguito alla nota N. 536 del Signor Provveditore di Gorizia che trascriveva il comunicato del Governo Militare Alleato relative al trasferimento degli insegnanti di ruolo della Venezia Giulia in altra sede italiana, la scrivente inoltra cortese domanda al fine di ottenere il suddetto trasferimento.

La sottoscritta é insegnante di ruolo nella Provincia di Pola, a S. Bortolo di Montona, ma poiché tale zona é sotto la giurisdizione Jugoslava, essa in ciò trova ampio motivo per giustificare la presente domanda.

Crede opportuno fare presente che, in dieci anni di insegnamento continuato, essa ha prestato servizio nelle zone più disagiate delle provincie di Zara e Pola, e considera quindi legittimo il desiderio di ottenere una sede che le dia possibiltà di una vita tranquilla e in giusto rapporto alle sue esigenze famigliari.

555

Specifica pertanto, in ordine di preferenza le dieci località italiane in cui desidera ottenere il proprio trasferimento:

1- Cervia (Prov. Ravenna)- capoluogo

2- Cesenatico (Prov. Forlì)- capoluogo

3- Imola (Prov. Bologna)- capoluogo

4- Cesena (Prov. Forlì)- capoluogo

5- Faenza (Prov. Ravenna)- capoluogo

6- Riccione (Prov. Forlì)- capoluogo

7- Lugo (Prov. Ravenna)- capoluogo

8- Ravenna. Capoluogo

9- Bagnacavallo (Prov. Ravenna)- capoluogo

10- Massalombarda (Prov. Ravenna)- capoluogo

Sentitamente ringrazia ed invia doverosi os-
sequi.

Bacchi Paladino Maria Grazia

Bacchi Paladino Maria Grazia

Foro Boario,38. LUGO (Ravenna)

Lugo, 10 settembre 1945

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.

Prefettura Prov. Ravenna
Div. Affari Generali
N. 17504

3- Imola (Prov. Bologna)- capoluogo

4- Cesena (Prov. Forlì)- capoluogo

5- Faenza (Prov. Ravenna)- capoluogo

6- Riccione (Prov. Forlì)- capoluogo

7- Lugo (Prov. Ravenna)- capoluogo

8- Ravenna. Capoluogo

9- Bagnacavallo (Prov. Ravenna)- capoluogo

10- Massalombarda (Prov. Ravenna)- capoluogo

Sentitamente ringrazia ed invia doverosi ossequi.

Bacchi Paladina Maria Grazia

Bacchi Paladina Maria Grazia

Foro Boario,38. LUGO (Ravenna)

Lugo, 10 settembre 1945

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

(for) P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Trieste A.M.G. Area Board No. 715076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

13C/AMG/ED/1.6

Data 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare BACCHI BRUNO
dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad una delle sedi vacanti nelle Venezia Giulia Una sede nelle prov. di: Ravenna, Bologna, Forlì.

3. In considerazione di tale circostanza il termine per la presentazione delle domande con atto prescritto da questo Ufficio all'8 Ottobre u.s.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Civera
John P. CIVERA
1st Lt. A.U.S.
Civil Education Officer.

AL SOVRAINTENDENTE SCOLASTICO DI

P O L A

In seguito alla Nota N. 536 del Provveditore di Gorizia che trascriveva il comunicato del Governo Militare Alleato relative al trasferimento degli insegnanti di ruolo della Venezia Giulia in altra sede italiana, lo scrivente inoltra cortese domanda per ottenere il siddette trasferimento.

Il sottoscritto é insegnante di ruolo nella provincia di Pola, a S. Bortolo di Montona, ma poichè tale zona e sotto la giurisdizione Jugoslava, egli in ciò trova ampio motivo per giustificare la presente domanda.

Crede opportuno fare presente che, in quindici anni di insegnamento, egli ha prestato servizio continuato nelle zone più disagiate delle provincie di Gorizia, Trieste, Zara e Pola, e considera quindi legittimo il desiderio di ottenere una sede che gli dia possibiltà di una vita tranquilla

P O L A

In seguito alla Nota N. 536 del Provveditore di Gorizia che trascriveva il comunicato del Governo Militare Alleato relative al trasferimento degli insegnanti di ruolo della Venezia Giulia in altra sede italiana, lo scrivente inoltra cortese domanda per ottenere il siddetto trasferimento.

Il sottoscritto é insegnante di ruolo nella provincia di Pola, a S. Bortolo di Montona, ma poichè tale zona e sotto la giurisdizione Jugoslava, egli in ciò trova ampio motivo per giustificare la presente domanda.

Crede opportuno fare presente che, in quindici anni di insegnamento, egli ha prestato servizio continuato nelle zone più disagiate delle provincie di Gorizia, Trieste, Zara e Pola, e considera quindi legittimo il desiderio di ottenere una sede che gli dia possibiltà di una vita tranquilla e in giusto rapporto alle sue esigenze famigliari. 553

Specifica pertanto, in ordine di preferenza le dieci località italiane in cui desidera ottenere il proprio trasferimento:

1- Cervia. (Prov. Ravenna)-capoluogo

2- Cesenatico. (Prov. Forlì)- capoluogo

3- Imola. (Prov. Bologna)- capoluogo

4- Cesena. (Prov. Forlì)- capoluogo

5- Faenza. (Prov. Ravenna)- capoluogo

6- Riccione. (Prov. Forlì)- capoluogo

7- Lugo. (Prov. Ravenna)- capoluogo

8- Ravenna. Capoluogo

9- Bagnacavallo. (Prov. Ravenna)- capoluogo

10- Massalombarda. " " - capoluogo

Sentitamente ringrazia ed invia doveresi esse-
qui.

Bruno Bacchi

Bruno Bacchi

Foro Boario, 38.- LUGO (Ravenna)

Lugo, 10 settembre 1945

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Division

Declassified E.O. 12356 Section 3.4(b)(3) No. 776016

3- Imola. (Prov. Bologna)- capoluogo

4- Cesena. (Prov. Forlì)- capoluogo

5- Faenza. (Prov. Ravenna)- capoluogo

6- Riccione. (Prov. Forlì)- capoluogo

7- Lugo. (Prov. Ravenna)- capoluogo

8- Ravenna. Capoluogo

9- Bagnacavallo.(Prov. Ravenna)- capoluogo

10- Massalombarda. " " - capoluogo

Sentitamente ringrazia ed invia doveresi osse-
qui.

Bruno Bacchi

Foro Boario, 38.- LUGO (Ravenna)

Lugo, 10 settembre 1945

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimen-
to della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Evacuation Division

Trieste, 9 ottobre 1945

Declassified E.O. 12356, Sec. 3.4(b)
NARA, Date 7/25/07

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

R.PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI RAVENNA

Prot. N. 13924 Allegati ____ Ravenna, li 15/9/45

Risposta al foglio del ____

Div. ____ Sez. ____ N. ____

Al SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI

P O L A

OGGETTO M/O BACCHI BRUNO
M/A BACCHI PALADINO
MARIA GRAZIA.

a 3g. 2613

Nel trasmettere le unite domande di trasferimento degli insegnanti in oggetto si informa che il Maestro Bacchi Bruno è stato sospeso dal servizio il 2 luglio 1945, per motivi politici.

IL R.PROVVEDITORE REGGENTE
(Giuseppe Bertoni)

cig.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JFS/av

13C/AMG/ED/1.6

Lucca 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare CANU ANTONIO dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, a titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad una delle sedi vacanti nelle Venezia Giulia Una sede nelle prov. di Padova, Venezia, Vicenza.

3. In considerazione che da detta circostanza il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

[signature]
Capt. R.A.
for Lt. Col. C.M.G.
Chief Education Officer.

552

24 SET 45
a 3 3617

Alla Sovrintendenza Scolastica di
Sola

Io sottoscritto Carnu Antonio fu Antonio, insegnante elementare di ruolo nelle scuole di Diosso (Digiano), venuto a conoscenza del Comunicato del Governo Militare Alleato, inteso per i noti motivi di essere Trasferito in una delle seguenti provincie:

1) Padova
2) Genova
3) Siena

Gradirei l'assegnazione in provincia di Padova, prima scelta, avendo la possibilità di sistemarmi meglio

Ossequi
ins: Antonio Carnu

Alla Società Cooperativa Scolastica di
Padova

Io sottoscritto Carru Antonio fu Antonio, insegnante elementare di ruolo nelle scuole di Diano (Diano), venuto a conoscenza del Comunicato del Governo Militare Alleato, inviato per i noti motivi di essa Trasferito in una delle seguenti provincie:

1) Padova
2) Venezia
3) Vicenza

Gradirei l'assegnazione in provincia di Padova, prima scelta, avendo la possibilità di sistemarmi meglio

Ossequi
ins: Antonio Carru

Via A. Rossi 43 Asiago (Vicenza)

551

Y

Allied M.G.O. 12354 Section 3.3/1180 No. 785076

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

U.S. ARMY 1336 Section 3, APO 465
770576
785076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division.

JFS/av

Date 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att.: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **FURLAN ERMENEGILDA** dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di **POLA**.

2. Adducendo a motivo di famiglia e di salute, l'insegnante predetta - il cui marito stabilito - domanda di trasferimento ad altra sede fuori della Venezia Giulia **Una sede nelle prov. di Padova e di Verona.**

3. In considerazione che la domanda è pervenuta in tempo per la presentazione della domanda era stata protocollata da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(Dott. P. Guzzoni)
Ufficiale Addetto
Sub Sezione Educazione Ufficiale.

22 OCT 1945

Per il Sovraintendente scolastico 3 2612
co della Zona di Pola da
inoltrare al Ministero Pubblica Istruzione Roma
Io sottoscritta, Furlan Ermenegilda,
di Ernesto, titolare della scuola
di Ponte d'Arsa - Arsia - Pola,
ho lasciato tale sede nel
giugno 1943 per ritornare,
durante le vacanze, in seno
alla famiglia, che risiede a
Montagnana (Padova). Nell'ottobre 1943
non ho più potuto raggiunge
re Ponte d'Arsa per ragioni
militari e sono stata comanda
ta alle scuole di Montagnana
alle quali sono ancora apprega
ta temporaneamente.
Adesso credo mi sia impossibile
raggiungere la sede suddetta,
essendo essa sotto la giurisdizione
jugoslava.
Visto il Comunicato del Gover

di Ernesto, titolare della scuola
di Ponte d'Arsa - Arsia - Pola,
ho lasciato tale sede nel
giugno 1943 per ritornare,
durante le vacanze, in seno
alla famiglia, che risiede a
Montagnana (Padova). Nell'ottobre 1943
non ho più potuto raggiunge
re Ponte d'Arsa per ragioni
militari e sono stata comanda
ta alle scuole di Montagnana
alle quali sono ancora apprega
ta temporaneamente.
Adesso credo mi sia impossibile
raggiungere la sede suddetta,
essendo ora sotto la giurisdizione
iugoslava.
Visto il comunicato del Gover
no militare alleato - 13 corro- 549
faccio domanda di trasferimento

definitivo per una delle seguenti
dieci sedi italiane:
Montapruna
Borgo S. Marco
Borgo S. Zeno
Saletto
Urbana
Merlara (prov. Padova)

Bevilacqua
Pressana
Crosare
Roveredo (prov. Verona

Desidero vivamente Montapruna
per essere in seno alla fa
miglia e di aiuto ad una
che ne ha proprio bisogno
dopo il sinistro subito
(casa bruciata e perso tutti
i beni mobili in un rastrel
lamento nazi-fascista)

Telegrafo E.O. 1956 Section T.S.V.M.O. 7850/16

Borgo S. Marco
Borgo S. Zeno
Saletto
Urbana
Merlara (prov. Padova)

Berlanga
Fresana
Crosare
Roveredo (prov. Verona

Desidero vivamente Montagnana per essere in seno alla famiglia e di aiuto ad una che ne ha proprio bisogno dopo il sinistro subito (casa bruciata e perso tutti i beni mobili in un rastrellamento nazi-fascista).

Fiduciosa ringrazio
Furlan Ermenegilda

Sud: Via Berga Montapuana Padova
Montapuana 15 - 9 - 1945

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Trieste, 9 ottobre 1945

Allied Military Government
Venezia Giulia
Civil Affairs Section
APO 520
U.S. Army
9/10/45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 735016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare CLEMENTINA CAMBARDELLA dipendente dalla Commissione Alleata (Procreditorato agli Studi) di FOLA, è titolare di una scuola cui per ragioni particolari di questa Regione non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto in parte dalle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda il trasferimento ad Imola in quanto sposata fuori della Venezia Giulia. Una sede della Prov. di Bologna.

3. In considerazione di ciò si fissa al sette ottobre corr. il termine per la presentazione delle domande che dovrà essere prodotte da codesto Ufficio all'8 Ottobre c.c

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

[illegible]
Lt. A.M.G.
Asst Education Officer.

Al Sovraintendente agli Studi di

Pola

La sottoscritta Clementina Gambardella fu Mario, insegnante elementare di ruolo nella scuola elementare di Piano di Rozzo, nel giugno 1944 fu costretta a partire da Trieste, sua residenza abituale, e seguire la madre che essendo di razza ebraica era fuggita a Bologna onde sfuggire alla cattura da parte della S.S. tedesca.

Nel settembre dello stesso anno, non giungendole più lo stipendio da Pola fu presa in forza dal Provveditorato di Bologna e, dopo poco, ricevette regolare trasfe-

567

Reproduced by the National Archives and Records Administration
Italian Section, 1.1.1950 No. 0850169

Il Sovrintendente agli Studi di

Pola

La sottoscritta Clementina Gambardella fu Mario, insegnante elementare di ruolo nella scuola elementare di Piano di Rozzo, nel giugno 1944 fu costretta a partire da Trieste, sua residenza abituale, e seguire la madre che essendo di razza ebraica era fuggita a Bologna onde sfuggire alla cattura da parte della S. S. tedesca.

Nel settembre dello stesso anno, non giungendole più lo stipendio da Pola fu presa in forza dal Provveditorato di Bologna e, dopo poco, ricevette regolare trasferimento per l'anno scolastico 1944-45

Ora richiamandosi alle disposizioni emanate dal Governo

547

V

Ministero P.I. Archivio Centrale 91050

Alleato riguardo le insegnanti
dei territori occupati dalle truppe
di Tito, disposizioni comunicate
a questo Provveditorato da quello
di Gorizia e ritenendo che esse
valgano anche per la provincia di
Pola fa domanda di essere tra-
sferita definitivamente presso il
Provveditorato agli Studi di
Bologna e precisamente in uno
dei seguenti posti:

1) S. Giovanni in Persiceto
2) Budrio
3) Crevalcore
4) Castenaso
5) Anzola Emilia
6) Lavino di Zola Predosa
7) Portecchio
8) S. Giorgio di Piano
9) Pianoro

ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO
Fondo Ex Ufficio Zone Territori Ex Jugoslavo
Busta 91

dei territori occupati dalla nuova
di Tito, disposizioni comunicate
a questo Provveditorato da quello
di Gorizia ritenendo che esse
volgano anche per la provincia di
Pola fa domanda di essere tra-
sferita definitivamente presso il
Provveditorato agli Studi di
Bologna e precisamente in uno
dei seguenti posti:

1) S. Giovanni in Persiceto
2) Budrio
3) Crevalcore
4) Castenaso
5) Anzola Emilia
6) Lavino di Zola Predosa
7) Pontecchio
8) S. Giorgio di Piano
9) Pianoro
10) Zola Predosa

Clementina Lambadella

1/.

R.D. 1935 Sezione XXXIII No. 778576

Indirizzo: Dott. Pina Gambardella
presso Facani
Bologna Via Capo di Lucca N°46

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Allied Military Government
T/85076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 735016

HEADQUARTERS JES/sv
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

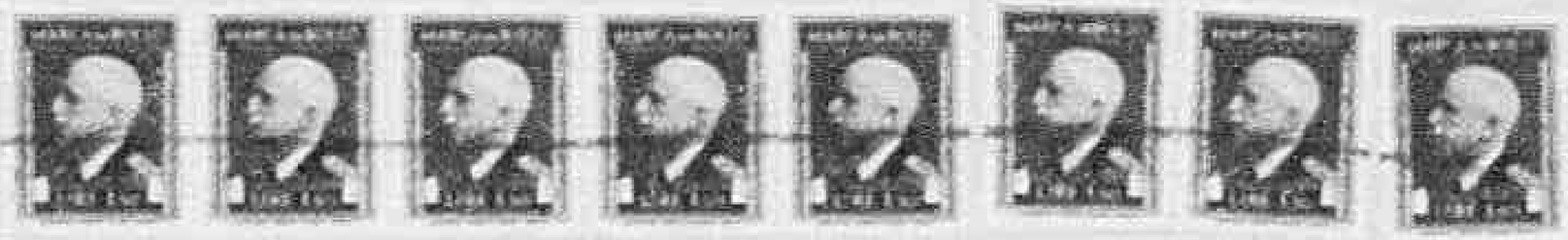
1. L'insegnante elementare LUCIA MARASCHIN GIOSEFFI
dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (provveditorato agli
Studi) di POLA, chiede il trasferimento in questa Regione ove non può svolgere alcuna at-
tività per ragioni particolari a questa Regione.

2. Allegata alla invito scritto da parte della Autorità Scolasti-
che, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - do-
manda di trasferimento ad Udine, la provincia nella quale risiede attualmente.

3. In conclusione ora di molto superiamo il termine per la
presentazione delle domande ora stesso prescritto da questo Ufficio
alla Ottobre u.s.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'os-
servazione che nulla osta al suo accoglimento.

[illegible]
per H. GIUNTI
per H. C.M.P.
Field Education officer.



[illegible]
[illegible]
al 3 [illegible] 265

Alla Sovrintendenza scolastica

Pola

In riferimento al comunicato del Governo Militare Alleato - 13° Enfpo, la sottoscritta insegnante Lucia Gioseffi in Marassich, di ruolo a Montpaderno di Parenzo (prov. di Pola) chiede trasferimento ad una delle dieci sedi in Italia, già sottoelencate in ordine di preferenza, per i seguenti motivi:

- durante il periodo del dominio slavo, venutosi a creare nell'Istria dopo l'8 settembre 1943, la sottoscritta fu minacciata di arresto ed alla abitazione occupata, dagli

Procedimento E.P.O. 12356 Section J. Anno N. 1185016

Alla Sovrintendenza scolastica

Pola

In riferimento al comunicato del Governo Militare Alleato - 13° Corpo, la sottoscritta insegnante Lucia Giuseffi in Marassich, di ruolo a Montpadenno di Pirano (prov. di Pola) chiede trasferimento ad una delle dieci sedi in Italia, già sottolineate in ordine di preferenza, per i seguenti motivi:

- durante il periodo del dominio slavo, venutosi a creare nell'Istria dopo l'8 settembre 1943, la sottoscritta fu minacciata di arresto ed ebbe l'abitazione saccheggiata, devastata e poi completamente distrutta da un incendio doloso, tanto che essa fece fare in salvo sè ed i suoi due figli fu costretta a trasferire

TRIESTE
A 3 1265

Unità Profughi S.T.L.I. - Trieste
Cod. 1255 Pacco n. 785016

altrove la sua dimora.

Sedi percorse:

1) Cappella Maggiore - cap. - (Treviso)
2) Vittorio Veneto - cap.- (Treviso)
3) Bassano del Grappa - cap.- (Vicenza)
4) Schio - cap.- (Vicenza)
5) Castelfranco Veneto - cap.- (Treviso)
6) Thiene - cap.- (Vicenza)
7) Riva del Garda - cap.- (Trento)
8) Mirano - cap.- (Venezia)
9) Pordenone - cap.- (Udine)
10) S. Donà di Piave - cap.- (Udine)

Essa è stata temporaneamente assegnata a Cappella Maggiore - cap. (prov. Treviso), dove risiede dal gennaio 1944, ed è ivi ricoverata nell'anno sc. 1944-45.

Fa presente che il proprio marito, reduce dalla prigionia, ha presentato egual domanda; prega pertanto

1) Caffella Maggiore - cap. - (Treviso)
2) Vittorio Veneto - cap.- (Treviso)
3) Bassano del Grappa - cap.- (Vicenza)
4) Schio - cap.- (Vicenza)
5) Castelfranco Veneto - cap.- (Treviso)
6) Thiene - cap.- (Vicenza)
7) Riva del Garda - cap.- (Trento)
8) Mirano - cap.- (Venezia)
9) Pordenone - cap.- (Udine)
10) S. Daniele di Friuli - cap.- (Udine)

Essa è stata temporaneamente assegnata a Caffella Maggiore - cap. (prov. Treviso), dove risiede sin dal gennaio 1944, ed è ivi rimasta nell'anno sol. 1944-45.

Fa presente che il proprio marito, reduce dalla Germania, ha presentato regolare domanda; prega pertanto affinchè vengano celermente assegnati in una stessa sede.

Caffella Maggiore, 11 settembre 1945.-

Lucia Marcantonio

Archivio Centrale dello Stato
Ex O.N.I.G. Busta n. 1259
Fascicolo n. 115016

Indirizzo: Luria Marandola
Caffelle Maggiore (Treviso)
Via Piave N° 5

Da parte di Quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

(Avv P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Trieste, 9 ottobre 1945

Headquarters E.C. 13th Section A.P.O. 465
Records Section
7850/6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare MARASCHIN VITTORIO dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, è titolare di una scuola in cui per ragioni particolari a questa Regione non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito rivolto da parte della Autorità Scolastiche, l'insegnante predetto - in conformità a quanto stabilito - domanda il trasferimento ad altra località della Venezia Giulia Una sede nelle prov. di: Treviso, Vicenza, Trento, ~~Venezia,~~ Udine.

3. In considerazione di ciò si richiede il nulla osta per la presentazione della domanda di cui trattasi da questo Ufficio all'8 Ottobre p.v.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

[illegible]
Lieut. U.S.N.R.
Education Officer.

26 SET 45
a 3 2657

Alla Sovrintendenza Scolastica
Pola

In riferimento al comunicato del Governo Militare Alleato - 15° Corpo, il sottoscritto in seguito Vittorio Maraschin fu Antonio di ruolo a Monpaderno di Parenzo (Pola) chiede trasferimento ad una delle sedi in Italia, pur sottolineate in ordine di preferenza per i seguenti motivi:
- rientrato il 7/9/45 in Italia dopo 2 anni di prigionia in Germania trovò la propria famiglia trasferita dall'Istria nel comune di Carbella Maggiore (Treviso), avendo dovuto la propria moglie, pure insegnante nella stessa scuola, abbandonare l'Istria per minacce di arresto e per avere avuta

Distinzione R.D. 1255 Sezione 3 N. 6/1940

Alla Sovrintendenza Scolastica

Pola

In riferimento al comunicato del Governo Militare Alleato - 15° Corpo, il sottoscritto insegnante Vittorio Maraschin fu Antonio di ruolo a Monpaderno di Parenzo (Pola) chiede trasferimento ad una delle sedi in Italia, pur sottolineate in ordine di preferenza per i seguenti motivi:

- rientrato il 7/9/45 in Italia dopo 2 anni di prigionia in Germania trovò la propria famiglia trasferita dall'Istria nel comune di Carpella Maggiore (Treviso), avendo dovuto la propria moglie, pure insegnante nella stessa scuola, abbandonare l'Istria per minacce di arresto e per avere subito saccheggiata e poi completamente distrutta l'abitazione da un incendio doloso durante il dominio slavo, appena dopo l'8 settembre 43.

Sedi prescelte:

543

1) Cappella Maggiore - Capoluogo - (Treviso)
2) Vittorio Veneto - " - (Treviso)
3) Bassano del Grappa - " - (Vicenza)
4) Schio - " - (Vicenza)
5) Castelfranco Veneto - " - (Treviso)
6) Thiene - " - (Vicenza)
7) Riva - " - (Trento)
8) Mirano - " - (Venezia)
9) Pordenone - " - (Udine)
10) S. Dona di Piave - " - (Udine)

Fa presente che la propria moglie à presentato eguale domanda; rivolge pertanto preghiera di venire assegnato anche due in una stessa sede.

10 settembre 1975

L'insegnante
Vittorio Bacanello

Provveditorato agli Studi di Treviso
Prot. n. 18507/6

2) Vittorio Veneto - " - (Treviso)
3) Bassano del Grappa - " - (Vicenza)
4) Schio - " - (Vicenza)
5) Castelfranco Veneto - " - (Treviso)
6) Thiene - " - (Vicenza)
7) Riva - " - (Trento)
8) Mirano - " - (Venezia)
9) Pordenone - " - (Udine)
10) S. Dona di Piave - " - (Udine)

Fa presente che la propria moglie à presentato eguale domanda; rivolge pertanto preghiera di venire assegnato nella stessa sede.

10 settembre 1945

L'insegnante
Vittorio Maraschin

Vittorio Maraschin - Cappella Maggiore
via Piave, 5
(Treviso)

R.D. 1336 Section 3. Allato No. 7/5016

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Trieste, 9 ottobre 1945

Allied M.G. Trieste Section 13256 APO 3 U.S. Army
7850

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JFS/sv

13C/AMG/ED/1.6

Data 9 Ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare Scalamera Italia dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, a titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Una sede nella Provincia di Padova.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante non l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

542

AL SOVRAINTENDENTE SCOLASTICO

DI

P O L A

La sottoscritta ITALIA SCALAMERA,di GIUSEPPE insegnante di ruolo nelle scuole elementari di PISINO(POLA) e temporaneamente alle dipendenze del Provveditorato di Brescia,nel mentre fa domanda di trasferimento(avendo avuto in data odierne l'invito telegrafico da parte del Provveditore di Brescia),espone quanto sotto:

Durante gli avvenimenti bellici avvenuti in ISTRIA le famiglie della sottoscritta e dei suoi parenti furono terribilmente colpiti.

Nell'ottobre 1943 GIMINO(Pola),luogo di sua residenza,fu quasi totalmente raso al suolo dagli Stukas tedeschi,allo scopo di distruggervi il Quartier Generale di Tito.

In quel tempo e nello spazio di soli 25 giorni la sottoscritta ebbe a subire la perdita di molti famigliari,tra i quali l'unico fratello ing. ROBERTO da parte dei tedeschi,il cognato e quattro cugini da parte dei Partigiani XX jugoslavi di Tito,una cugina in seguito a detto bombardamento,mentre i vecchi genitori in seguito a ferite riportate nello stesso bombardamento rimanevano feriti alle gambe.

Avendo tutto perduto,la sottoscritta con il nucleo famigliare superstite,composto dei vecchi genitori,la sorella vedova con due bambine, la vecchia zia con una figlia e una nuora pure vedova con tre bambini(in totale 12 persone), si è rifugiata in un primo tempo a Pirano,quindi in provincia di Brescia.

Per stringenti necessità economiche, di studio e di lavoro,la sottoscritta ha chiesto ed ottenutola concessione della residenza a PADOVA,dove desidererebbe trasferirsi.Ivi i cinque orfanelli,tutti tra i nove ed i 14 anni, e senza allontanarsi dalla famiglia(il che im-

La sottoscritta ITALIA [illegible] insegnante di ruolo nelle scuole elementari di PISINO(POLA) e temporaneamente alle dipendenze del Provveditorato di Brescia,nel mentre fa domanda di trasferimento(avendo avuto in data odierna l'invito telegrafico da parte del Provveditore di Brescia),espone quanto sotto:

Durante gli avvenimenti bellici avvenuti in ISTRIA le famiglie della sottoscritta e dei suoi parenti furono terribilmente colpiti.

Nell'ottobre 1943 CIMINO(Pola),luogo di sua residenza,fu quasi totalmente raso al suolo dagli Stukas tedeschi,allo scopo di distruggervi il Quartier Generale di Tito.

In quel tempo e nello spazio di soli 25 giorni la sottoscritta ebbe a subire la perdita di molti famigliari,tra i quali l'unico fratello ing. ROBERTO da parte dei tedeschi,il cognato e quattro cugini da parte dei Partigiani XX jugoslavi di Tito,una cugina in seguito a detto bombardamento,mentre i vecchi genitori in seguito a ferite riportate nello stesso bombardamento rimanevano feriti alle gambe.

Avendo tutto perduto,la sottoscritta con il nucleo famigliare superstite,composto dei xi vecchi genitori,la sorella vedova con due bambine, la vecchia zia con una figlia e una nuora pure vedova con tre bambini(in totale 12 persone), si è rifugiata in un primo tempo a Pirano,quindi in provincia di Brescia.

Per stringenti necessità economiche,x di studio e di lavoro,la sottoscritta ha chiesto ed ottenutola concessione della residenza a PADOVA,dove desidererebbe trasferirsi.Ivi i cinque orfanelli,tutti tra i nove ed i 14 anni, e senza allontanarsi dalla famiglia(il che importerebbe ingenti ed insostenibili spese),potranno frequentare una scuola ed apprendere un mestiere,che darebbe loro una sicurezza nella sistemazione di un domani.

La sottoscritta,che è rimasta nel super-

stite nucleo famigliare l'unico elemento veramente attivo,che deve provvedere non solo ai bisogni dei vecchi ma anche alle cure ed all'educazione dei cinque bambini,prega caldamente di tenere in particolare considerazione questo suo desiderioe di volerla appoggiare efficacemente onde ottenere il trasferimento in quella città.

Trattandosi di una tipica e tragica situazione famigliare che reclama un atto di solidarietà nazionale ed umana,la sottoscritta confida in una buona accoglienza.

Ringraziando molto per quanto si farà, sentitamente ossequia

Italy Salamucy

Gargnano ,7 settembre 1945

SCAMMERA ITALIA
CASE SPARSE 104
GARGNANO(BRESCIA)

RACCOMANDATA

DA PARTE DI QUEST'UFFICIO NULLA OSTA ALL'ACCOGLIMENTO DELLA DOMANDA.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI

mente onde ottenere il trasferimento in quella città.

Trattandosi di una tipica e tragica situazione famigliare che reclama un atto di solidarietà nazionale ed umana, la sottoscritta confida in una buona accoglienza.

Ringraziando molto per quanto si farà, sentitamente ossequia

Italy Calamery

Gargnano ,7 settembre 1945

SCALAMERA ITALIA
CASE SPARSE 104
GARGNANO(BRESCIA)

RACCOMANDATA

DA PARTE DI QUEST'UFFICIO NULLA OSTA ALL'ACCOGLIMENTO DELLA DOMANDA.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3(NND) No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

EPS/av

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A.

1. L'insegnante elementare ADDOBBATI IRMA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di ZARA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad inizio del prossimo anno scolastico nella Provincia di Brescia.

3. In considerazione al molto circostanziato il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.E.
Chief Education Officer.

R. POL. ... DELLO STATO
mod. 691
... di mod. A cent. 3
10/9/45

Addobbati Pema

Il Sovrintendente Sectarbier di
Gorizia
per l'esecuzione del provvedimento di
espulsione

Le notificato suddetto Addobbati Pema fu Stefano, nato a Pasa il 14-6-1911, abitante a Pasa dal 1925 e fuggito prima dell'armistizio, rifugiato dal dicembre 1943 assegnato alla scuola della Guardia di Finanza del presidio di Pisa e precedentemente a Gorizia presso la Compagnia Mobile, obbligato di essere trasferito nel Regno e trovandosi ad una delle seguenti sedi, indicate in ordine di precedenza:

1° Compagnia Mobile (Capoluogo) Guardia di Finanza
2° Compagnia Mobile (Confinaria) " " "
3° Compagnia Mobile (Tesserato) " " "
4° Compagnia Terrestre (Nervo Mobile) " " "
5° Compagnia Terrestre (Frontiera) " " "
6° Polizia (Capoluogo) " " "
7° Polizia (Confinaria) " " "
8° Polizia (Confinaria) " " "
9° Polizia (Confinaria) " " "

Questura Pol. Stato
Gorizia
Div. 1 Sez. 1 N. 17506

Al Sovrintendente Scolastico di
Gorizia
per l'inoltro al Sovrintendente Scolastico di
Trieste

La sottoscritta maestra Ludovica Abati Pecora fu Pietro Ter.
nata a Zara il 14 II 1901, titolare a Zara dal 1925 e poscia
presso Bellucho, profuga dal dicembre 1943 assegnata alla
scuola della stazione di Trieste dal gennaio 1945 e
precisamente a Servola Riva ed a Longera Alla
pia chiede di essere trasferita nel Trieste e raccomanda
te ad una delle seguenti sedi, indicate in ordine di
preferenza:

1° Rupinpiccolo (Capoluogo) stazione di Trieste
2° Rupinpiccolo (Cantiere)
3° Rupinpiccolo (Cecovini)
4° Opicina Alsano (Alsano Alta)
5° Opicina Prosecco (Prosecco Peloi)
6° Pese (Opicina)
7° Pese (Contovello)
8° Pese (Santa Croce)
9° Pese (Santa Croce)
10° Opicina (Opicina) 539

Per ogni ragione di suo gradimento a Trieste è compresa
l'ipotesi di essere accolta comunque ad assegno

Ludovica Abati

Gorizia 15 settembre 1945 insegnante Rupinpiccolo Servola

Ed. G.C. Trieste Sezione 3. 1950 n. 47016

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Allied Military Government
Venezia Giulia
78506

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
II CORPS
Education Division

JPS/mv

TIC/AMG/EDU/1.6

Data 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
AFO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **FAUSTINI LUCIA** dipendente dalla Sovrintendenza Studi) di **POLA**, Stabilendi (Provveditorato agli è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia **Brescia e provincia**.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre a.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

538

Faustini Lucia

All'Illustrissimo
Sovraintendente agli Studi
di Gorizia
con preghiera di inoltro al Competente
Sovrintendente di Zona

La sottoscritta
Lucia Faustini di Faustino
insegnante di ruolo a Nesazio
isola di Lussino - Provveditorato
di Pola - Sfollata a Villanuova
sul Clisi in provincia di origine
l'8 Sett. 1943 in seguito all'oc-
cupazione delle isole da
parte dei Patrioti Jugoslavi,
chiede di venir trasferita in
una delle seguenti località
essendo la sua sede di Nesazio
occupata dagli Jugoslavi
di Villanuova [illegible]

5:47

Sovraintendente agli Studi
di Gorizia

con preghiera di inoltre al Competente
Sovrintendente di Zona

La sottoscritta
Lucia Faustini di Faustino
insegnante di ruolo a Nesazio
isola di Lussino - Provveditorato
di Pola - Stellata a Villanuova
sul Clit suo paese d'origine
l'8 sett. 1943 in seguito all'oc-
cupazione delle isole da
parte dei Patrioti Jugoslavi,
chiede di poter trasferita in
una delle seguenti località
essendo la sua sede di Nesazio
occupata dagli Jugoslavi

1. Villanuova sul Clit
2. Sisto
3. Brescia
4. Peschiera
5. Desenzano
6. Gavardo
7. Salò
8. Rovereto
9. Arco
10. Arcugnano di Villanuova

537

Soprintendenza E.S. Sezione I - Archivio n. 785/16

Fiduciosa di venir esaudita
ringrazia anticipatamente

Le
Insegnante
Lucia Faustini
di Villanuova sul Clisi
(Brescia)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Educat ion Division

Trieste, 9 ottobre 1945

Villanuova 3 sett. 1945

1336 Section 2.3/800 No. 6850/6

Fiduciario di zona Ufficio
Propaganda anticipatamente

Sig.
Insegnante
Lucia Faustini
di Villanuova sul Clisi
(Brescia)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Division

Trieste, 9 ottobre 1945

Villanuova 3 sett. 1945

N.B. Le sedi richieste sono
tutte nella provincia di Brescia

Records R.G. 331 Section I Area
No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
ATO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare FICHERA CARMELO dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di PCLA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Ausiliare ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Brescia e provincia.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(W. P. Simms)
W. P. SIMMS
1st Lt. C.M.P.
Asst Adv - Officer.

536

Fichera Carmelo

Al Sopraintendente agli Studi
Gorizia

Il sottoscritto Fichera Carmelo, insegnante di ruolo nelle scuole elementari di Caposistema (Palermo), trasferito su domanda dal Ministero della P. I. il 1°-5-1964, in seguito alla chiusura della sua sede per i fatti luttuosi di cui alla Regione nel 1963, a Brescia "Scuola Italiana", e non essendo possibile poter rientrare nella sede di provenienza come da circolare N. 24 del 10/6/1965 del Commissario alla Scuola per la Lombardia perché oltre la linea di demarcazione, e venuto a conoscenza delle disposizioni emanate da codesto Ufficio di Sopraintendenza agli Studi per la Venezia Giulia, chiede trasferimento per una delle sedi sotto elencate ordine:

Si prende che si è limitato a chiedere

530

Il sottoscritto Fichera Carmelo, insegnante di ruolo nelle scuole elementari di Capodistria (Istria), trasferito su domanda dal Ministero dell'I. P. il 1°-5-1964, in seguito alla chiusura della suddetta scuola per i fatti avvenuti in codesta Regione nel 1963, a Brescia "Scuola Italiana", e non essendo possibile poter rientrare nella sede di provenienza come da ordinanza N° 24 del 10/8/1965 del Commissario alla Scuola per la Lombardia perché alla Luce di Separazione, è venuto a conoscenza della disposizioni emanate da codesto Ufficio di Soprintendenza agli Studi per la Venezia Giulia, chiede trasferimento per una delle sedi sotto elencate ordine.

Fa presente che è l'unico insegnante di ruolo della città di Brescia trovandosi nell'impossibilità assoluta di poter far fronte alle spese proibitive che comporterebbe

535

Prot. 1256 Posizione 3.XVIII n. 785076

in quanto economicamente difficile, il trasporto del mobilio e delle masserizie, ed avendo inoltre la possibilità di far continuare gli studi ai suoi due figli almeno di II e III liceale.

1) Brescia "Liceo" G. Kaloriner
2) " " "De Amicis"
3) " " "Ugoni Lorett."
4) " " "Via dei Mille"
5) " " "C. Alba"
6) " fraz. Urago Mella
7) " " Fonte Grotte
8) " " Mompiano
9) " " S. Eufemia
10) " " Rocchetta

Fiduciosa
Brescia 4 settembre 1965

Luisa Grandi
Carmelo Febbraio
Via G. Gardoni N° 12
Brescia

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento

Prefettura di Brescia n. 77507/6

II e III liceale.

1) Brescia "Scuola" G. Galileo.
2) " " "De Amicis"
3) " " "Ugoni - Lorgna"
4) " " "Via Sac. M. Re"
5) " " "C. Abba"
6) " fraz. Urago Mella
7) " " Torre Gentile
8) " " Mompiano
9) " " S. Eufemia
10) " " Stocchetta.

Fiducioso

Brescia 4 settembre 1945

L'insegnante
Carmela Febeng
Via G. Garibaldi N° 12
Brescia

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste 9 ottobre 1945

R.O. 12286 Section 1, 1943 No. 78076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 735016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JTS/av

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.5

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
AFO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare FICHERA MICOTRA GRAZIA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad Enden le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Brescia e provincia.

3. In considerazione di sole circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre n.c.

4. Si trasmette la domanda dell'interessata predetta non l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(Ten. T. SIMONI)
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

534

Fichera Nicolina Grazia

Al Soprintendente agli Studi
Gorizia

La sottoscritta Fichera Nicolina Grazia, insegnante di ruolo nella scuola di Capodistria trasferita su domanda dal Ministero dell'E. N. in data 1° 5-1946 nelle scuole del Provveditorato di Brescia, non potendo ricongiungere nella sede di provenienza, come da ordinanza N.24 del 10-6-45 del Commissario alla Scuola per la Lombardia e attenendosi alle disposizioni impartite da Codesto Ufficio di Soprintendenza agli Studi per la Venezia Giulia, chiede trasferimento in una delle sedi sottolineate per avere assegnata la stessa sede che verrà data al marito insegnante Fichera Samuele o almeno un'altra vicina onde mantenere sempre unito il nucleo familiare e avere la possibilità di assistere negli studi i suoi due figli studenti di 11 e 13 anni e non incorrere a spese assolutamente

Ministero della P.I. 47507

la sottoscritta Fichera Arturo prega inse
gnante di ruolo nella scuola di Capodistria
trasferita su domanda dal Ministero dell'E.
N. in data 1-5-1944 nelle scuole del Provvedito
rato di Brescia, non potendo rientrare nella
sede di provenienza, come da ordinanza N.24
del 10-6-45 del Commissario alla Scuola per
la Lombardia e attenendosi alle disposizioni
emanate da Codesto Ufficio di Soprintendenza
agli Studi per la Venezia Giulia, chiede trasfe
rimento in una delle sedi sottoelencate per
avere assegnata la stessa sede che verrà data
al marito insegnante Fichera Samuele o
almeno un'altra vicina onde mantenere
sempre unito il nucleo familiare e avere
la possibilità di assistere negli studi i
suoi due figli studenti di II e III liceale
e non incorrere a spese assolutamente
insostenibili per il trasporto del mobilio.

1. Brescia - Scuola via dei Mille „
2. „ frazione Mella

533

Prefettura R.D. 17 agosto 1935 n. 1375
9/1057

5° Brescia fraz. Mompiano
6° " " S. Eufemia
7° Cellatica
8° Gussago
9° Rovadolle
10° Concesio
11° Corbelo
12° Travagliato
Fidenza

prov. di Brescia

Brescia li - 3 - 1945

L'insegnante
Fichera Nicolina Grazia
Via Garibaldi N 14
Brescia

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Ministero della Pubblica Istruzione
Archivio Centrale dello Stato
Prot. n. 7830/69

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

AMG/AV

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

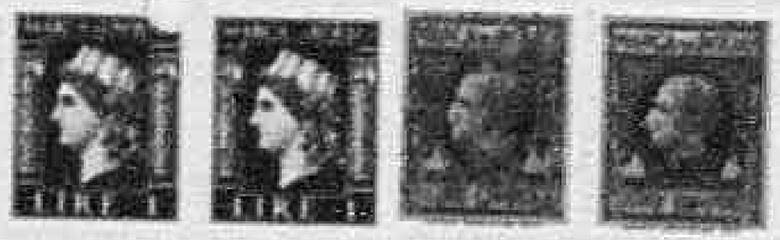
1. L'insegnante elementare FRISCIA IDA dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di ZARA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Una sede nelle prov. di: Agrigento, Trapani, Palermo, Siracusa.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato protratto da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.



Friscia Ida

All'Ill.mo Sovraintendente agli Studi di
Gorizia
con preghiera d'inoltro al competente Sovraintendente di Zara.

La sottoscritta, Friscia Ida, nata Coffau di fu Carlo nata a Cattaro (Dalmazia) addì 12/3 1907, coniugata con figli cinque, insegnante di ruolo nelle scuole elementari di Zara esfollata da quella città nell'aprile del 1944 per ordine delle Autorità militare tedesca di allora e di quella civile italiana (Prefettura), attualmente residente nel comune di Provaglio (Brescia), ed iscritta temporaneamente nei ruoli del Provveditorato agli Studi della predetta città, non potendo ricevere, come da invito rivoltole nella sede di provvisoria cui è titolare, Zara (Dalmazia), essendo questa città sotto controllo del governo militare jugoslavo, in virtù della circolare N° 536 class. del 25/8 1945 di codesta Sovraintendenza, prega vivamente di essere trasferita urgentemente

All'Ill.mo Sovraintendente agli Studi di
Gorizia

con preghiera d'inoltro al competente Sovraintendente di Zara.

La sottoscritta, Frisciа Ida, nata Coffau di fu Carlo, nata a Cattaro (Dalmazia) addì 12/3 1907, coniugata con figli cinque, insegnante di ruolo nelle scuole elementari di Zara capoluogo (Dalmazia), sfollata da questa città nell'aprile del 1944 per ordine della Autorità militare tedesca di allora e di quella civile italiana (Prefettura), attualmente residente nel Comune di Travalle (Brescia), col rispetto tempo raccomandato nei ruoli del Provveditorato agli Studi della predetta città, non potendo rientrare, come da invito rivoltole, nella sede di prove vienza ove è titolare, Zara (Dalmazia), essendo questa città sotto controllo del governo militare jugoslavo, in virtù della circolare N° 536 div. del 25/8 1945 di codesta Sovraintendenza, prega vivamente di voler trasferita unitamente al marito, Frisciа Leonardo, anch'egli insegnante di ruolo titolare a Zara capoluogo, in una delle seguenti sedi elencate in ordine di preferenza:

531

R.D. 1538 Sezione X. 1/1000 n. 785016

1) Siracusa capoluogo. (prov. di Agrigento)
2) Marsala del Valle cap. (prov. di Trapani)
3) Palermo capoluogo.
4) Termini Imerese capoluogo (prov. di Palermo)
5) Agrigento capoluogo.
6) Marsala capoluogo. (prov. di Trapani)
7) Siracusa capoluogo.
8) Augusta capoluogo (prov. Siracusa.
9) Licata capoluogo (prov. di Agrigento.
10) Porto Empedocle (prov. di Agrigento).

Fiduciosa che la presente venga bene accolta Maggiore, con osservanza

l'insegnante
Fiscia Ida nata Coffa.
Pievolle (Brescia)

Pievolle 1/9 1945.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda

(M.P. Simoni)
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Fondazione E.O. Istituto Ciechi Milano
C 3506

3) Palermo capoluogo.
4) Termini Imerese capoluogo (prov. di Palermo)
5) Agrigento capoluogo.
6) Marsala capoluogo. (prov. di Trapani)
7) Siracusa capoluogo.
8) Augusta Capoluogo (prov. Siracusa.
9) Sciacca capoluogo (prov. di Agrigento
10) Porto Empedocle (prov di Agrigento).

Fiduciosa che la presente venga bene accolta Augurio, con osservanza

l'interprete.
Silvia Ida nata Coffou
Treville (Brescia)

Treville 1/ 1945.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Prohibition R.O. Item section 1, Army
No. 6/2076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/gv

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **FRISCIA LEONARDO** dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di **ZARA**, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad inizio la seguente sedi fuori della Venezia Giulia **Una sede in prov. di: Agrigento, Trapani, Palermo, Siracusa.**

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre a.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(John P. Simoni)
JOHN P. SIMONI
1st Lt. A.U.S.
Chief Education Officer.

530

Friscia Leonardo

Ill.mo Sovraintendente agli Studi di
Gorizia

con preghiera d'inoltro al competente Sovraintendente
di Zara

Il sottoscritto, Friscia Leonardo fu Nicolò, nato a Caltabellotta (Agrigento) addì 1° febbraio 1906, coniugato con cinque figli, insegnante di ruolo nelle scuole elementari di Zara (Dalmazia) capoluogo, sfollato da questa città nell'aprile del 1944 per ordine dell'allora autorità militare tedesca e di quella civile italiana (Prefettura), attualmente residente nel comune di Provaglio (Brescia) iscritto temporaneamente nei ruoli del Provveditorato agli Studi della predetta città, non potendo ricongiungersi, come da invito rivoltogli, nella sede di provenienza ove è titolare, Zara (Dalmazia), essendo quella città stata occupata dal nemico militare jugoslavo, in virtù della Circolare N° 536

Ministero P.I. 12356 Sezione 3.a/1945 Div. 785016

Gorizia

con preghiera d'inoltro al competente Sovraintendente

di Zara

Il sottoscritto, Frisciu Leonardo fu Nicolò, nato a Caltabellotta (Agrigento) addì otto febbraio 1906, coniugato con cinque figli, insegnante di ruolo nelle scuole elementari di Zara (Dalmazia) capoluogo, rifugiato da questa città nell'aprile del 1944 per ordine dell'allora autorità militare tedesca e di quella civile italiana (Prefettura), attualmente residente nel comune di Preval[illegible] (Brescia) S
iscritto temporaneamente ai ruoli del Provveditorato agli Studi della predetta città, non potendo rientrare, come da invito rivoltogli, nella sede di provenienza ove è titolare, Zara (Dalmazia), essendo quella città sotto controllo del governo militare jugoslavo, in virtù della Circolare N° 536 class. del 15/8 1945 di codesta Sovraintendenza, prega vivamente di essere trasferito anche alla moglie Frisciu Ida, nata Coffou, anche essa insegnante di ruolo titolare a Zara

/.

529

R.D. 1158 Section 3.3/1933 No. 135016

capoluogo, in una delle seguenti sedi
elencate in ordine di preferenza:

1) Sciacca, capoluogo (prov. di Agrigento)
2) Mazzara del Vallo, cap. (prov. di Trapani)
3) Palermo, capoluogo.
4) Termini Imerese capoluogo (prov. di Palermo)
5) Agrigento, capoluogo.
6) Marsala capoluogo (prov. di Trapani)
7) Siracusa capoluogo
8) Augusta capoluogo (prov. di Siracusa)
9) Licata capoluogo. (prov. di Agrigento)
10) Porto Empedocle cap. (prov. di Agrigento).

Il sottoscritto si permette di far presente l'opportunità che gli venga assegnata la sede di Sciacca capoluogo, prima prescelta in ordine di preferenza, poiché nella medesima risiedono i familiari di origine, essendo lo scrivente vedovo di giovane età con a carico cinque figli, ritenendo di essi avere tutto l'appoggio materiale e morale di cui necessita.

Ministero P.I. Istituto Statale d'Arte di Palermo
Prot. 7850/6

1) Mazzara del Vallo, cap. (prov. di Trapani)
3) Palermo, capoluogo.
4) Comuni limitrofi capoluogo (prov. di Palermo)
5) Agrigento, capoluogo.
6) Marsala capoluogo (prov. di Trapani)
7) Siracusa capoluogo
8) Augusta capoluogo (prov. di Siracusa)
9) Licata capoluogo. (prov. di Agrigento)
10) Porto Empedocle cap. (prov. di Agrigento).

Il sottoscritto si permette di far presente l'opportunità che gli venga assegnata la sede di Siracusa, capoluogo, prima prescelta in ordine di preferenza, poiché nella medesima risiedono i familiari di origine, e cioè la madre vedova di guerra con a carico cinque figli, attualmente essi ricevono tutto l'appoggio materiale e morale di un maschio.

Fiducioso che gli sarà data favorevole risposta distintamente ossequia

L'insegnante

Prevalle 1/9 1945 Fiocca Leonardo Prevalle (Brescia)

Ministero P.I. Archivio Gen. Uff. Scuola Elementare 1950

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Records Section A.C.S. Rec'd 12/5/47 785676

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
AFO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare PATUZZI DEFICOLZUANE MARGHERITA dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di Pola, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Una sede nella prov. di Trento e di Brescia.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato protratto da questo Ufficio all'8 Ottobre a.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(John P. Simoni)
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Patuzzi Depicolzuana Margherita

Al

SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI

di GORIZIA

con preghiera di cortese inoltro al Sovraintendente scolastico della Zona competente.

La sottoscritta, PATUZZI DEPICOLZUANE Margherita, fu Andrea, insegnante elem. di ruolo nelle scuole elem. di POLA - frazione Giadreschi, sfollata per contingenze belliche nella provincia di BRESCIA, insieme al marito maestro PATUZZI GUIDO e ai tre figli, assegnata temporaneamente con decorrenza I SETTEMBRE 1944 a LUMEZZANE S.Sebastiano (Brescia), in ottemperanza alla circolare N.536 (?) del _____, di codesto Ufficio, chiede di essere trasferita, assieme al proprio marito in una delle seguenti sedi:

1) Riva del Garda (Trento)
2) Salò (Brescia)
3) Brescia capoluogo
4) Desenzano del Garda (Brescia)
5) Gardone Riviera (Brescia)
6) Maderno=Toscolano (Brescia)

527

Al

SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI

di GORIZIA

con preghiera di cortese inoltro al Sovraintendente scolastico della Zona competente.

La sottoscritta, PATUZZI DEPICOLZUANE Margherita, fu Andrea, insegnante elem. di ruolo nelle scuole elem. di POLA - frazione Giadreschi, sfollata per contingenze belliche nella provincia di BRESCIA, insieme al marito maestro PATUZZI GUIDO e ai tre figli, assegnata temporaneamente con decorrenza I SETTEMBRE 1944 a LUMEZZANE S.Sebastiano (Brescia), in ottemperanza alla circolare N.536 (?) del _____, di codesto Ufficio, chiede di essere trasferita, assieme al proprio marito in una delle seguenti sedi:

1) Riva del Garda (Trento)
2) Salò (Brescia)
3) Brescia capoluogo
4) Desenzano del Garda (Brescia)
5) Gardone Riviera (Brescia)
6) Maderno-Toscolano (Brescia)

527

Ringraziando, con osservanza

Lumezzane S.S., 3 settembre 1945. L'insegnante

Margherita Patuzzi Depicolzuane

Recapito: LUMEZZANE S.SEBASTIANO
(Prov. di Brescia)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1943

Psychological Warfare Branch A.F.H.Q. No. 785076

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare PATUZZI GUIDO dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad una delle seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Una sede in Prov. di Trento e di Brescia.

3. In considerazione di tale circostanza il termine per la presentazione della domanda era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre n.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. [illegible]
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Patuzzi Guido

AL

SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI

di GORIZIA

con preghiera di cortese inoltro al Sovraintendente scolastico della zona competente.

Il sottoscritto, PATUZZI GUIDO, di Ettore, insegnante di ruolo a POLA centro, Scuole elem. "F. PETRARCA", sfollato per contingenze belliche nella provincia di Brescia insieme alla moglie maestra PATUZZI DEPICOLZUANE Margherita e ai tre figli, assegnato temporaneamente con decorrenza 1 settembre 1944 a Lumezzane S. Sebastiano (Brescia), in ottemperanza alla circolare N° 536 (?) del _____, di codesto Ufficio, chiede di essere trasferito, assieme alla propria moglie in una delle seguenti sedi:

1) Riva del Garda (Trento)
2) Salò (Brescia)
3) Brescia capoluogo
4) Desenzano del Garda (Brescia)
5) Gardone Riviera (Brescia)
6) Maderno-Toscolano (Brescia)

525

AL

SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI

di GORIZIA

con preghiera di cortese inoltro al Sovraintendente scolastico della zona competente.

Il sottoscritto, PATUZZI GUIDO, di Ettore, insegnante di ruolo a POLA centro, Scuole elem. "F.PETRARCA", sfollato per contingenze belliche nella provincia di Brescia insieme alla moglie maestra PATUZZI DEPICOLZUANE Margherita e ai tre figli, assegnato temporaneamente con decorrenza 1 settembre 1944 a Lumezzane S.Sebastiano (Brescia), in ottemperanza alla circolare N° 536 (?) del _____, di codesto Ufficio, chiede di essere trasferito, assieme alla propria moglie in una delle seguenti sedi:

1) Riva del Garda (Trento)
2) Salò (Brescia)
3) Brescia capoluogo
4) Desenzano del Garda (Brescia)
5) Gardone Riviera (Brescia)
6) Maderno-Toscolano (Brescia)

525

Ringraziando, con osservanza

Lumezzane S.S., 3 settembre 1945.

L'insegnante

Recapito: LUMEZZANE S.SEBASTIANO
(Prov.DI BRESCIA)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS JPS/BV
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Istruzione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare ORCESI CESARINA addetto agli Studi di GORIZIA, chiede di essere trasferita a Milano in una sede in cui per ragioni particolari e giuste meritevole che non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte della Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto richiesto - domanda di trasferimento ad Udine in seguito agli fatti del 1° Maggio u.s.

3. In considerazione di molte circostanze si permette per la presentazione della suddetta non prima di quanto richiesto dall'8 ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

Prov. di Pavia e di Como.

[illegible]
1st Lt. A.M.G.
Educational Information officer.

Oreste Ceravine

R. Prefettura
824
d A Cat. 3
20/9/45

Alla Sovrintendenza Scolastica
Gorizia.

Con riferimento al comunicato del Governo Militare Alleato 15° corpo, di codesta spettabile Sovrintendenza Scolastica, che accetta il fronte di questa scuola scuola di Libushano, comune di S. Martino Carnica, la domanda tesa ad ottenere il trasferimento in sede delle seguenti sedi vacanti, in ordine di preferenza:

1° Sovia elementare
2° S. Genesio
3° Castelnuovo Cecino
4° S. Martino Secondario frat. S. Croce

523

Declassified E.O. 12356 Section 3.4(b) NN 91016

824
d A 3
20/9/45

Alla Sovrintendenza Scolastica
Gorizia.

Con riferimento al comunicato del Governo Militare Alleato 15° corpo, la Istituzione insegnante Cravina Greci, fu Umberto, ne occupa il posto di ruolo nella scuola di Kiburiano, comune di S. Martino Isonzo, fa domanda per ottenere il trasferimento in una delle seguenti sedi vacanti, in ordine di preferenza:

1° Sovia Cattaneo

2° S. Ignazio } [illegible]

3° Fratta Vecchia } [illegible]

4° S. Martino Isonzo fiat S. Croce } [illegible]

5° Turiaco

6° Bizzano 7° Moraro.

8. Farra d'Isonzo Mossa } per tema

Aggiunge che l'allontanamento dalla

523

46

Lettera Sede e Ufficio Luogo li 7 10 1945
come da oggetto indicato nel Sig.r
Direttore Scolastico in seguito alla chiusura
estiva della scuola suddetta.
Congrazie distintamente

Luogo. Direzione Didattica
1 Settembre 1945.

Recapito { Per un posto nella fiera di Bolzano: Presso Berthold Zalauzia 14 c. Bolzano
Per un posto nella fiera di Como, o di Pavia: Via 16 Febbraio 19 Pavia

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

sera della prossima scuola.

Lingua: tedesca

Corso: terza [illegible]

1 Settembre 1945.

Recapito { Per un posto nella prov. di Bolzano: Prof. Bechis Salvagno 14 - Bolzano
Per un posto nella prov. di Como, o di Pavia: Via N. Tommaseo 19 Pavia

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Headquarters E.C. 13th Section A.F.H.Q. No. 77501/6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE DIDATTICA SCOLASTICA DI GORIZIA

NAT. ORTO INDIVIDUALIZZATO

nell'insegnante Cresi Cesarina
titolare della sede scolastica di S. Martino. Luisca. Tipulzano
Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 10. 1939
Stato civile: nubile
anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 15 mesi 3 giorni 26
grado e classe di stipendio: VI - iniziale
qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41: buono 8
1941-42 " 8
1942-43 " 8
1943-44 " 8
1944-45 " 8

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Vatta)

225

N° 110/2

Istanza di Trasferimento

dell'insegnante Orcesi Caterina

titolare di scuola mista

nel Comune S. Martino Siccomario (Pavia)

dal 1 ottobre 1939

Al Provveditore agli Studi - Pavia

La sottoscritta chiede di essere trasferita ad una delle seguenti sedi indicate in ordine di preferenza:

	Comune	Frazione	Indicare se "vacante" o "non vacante"
1)	Pavia	Cittadella	"
2)	S. Genesio	—	"
3)	Carbonara T.	—	"
4)	S. Martino Siccomario	S. Croce	"
5)	Rinasco	—	"

per i motivi seguenti:

Per ricongiungersi ai propri famigliari

520

Pavia R.D. 12356 Sezione 3 - 3/1939 Reg. 7850/6

Istanza di Trasferimento

dell'insegnante Orcesi Cesarina

titolare di scuola mista

nel Comune S. Martino Lucca (Pistoiese)

dal 1 ottobre 1939

Al Provveditore agli Studi - Lucca

La sottoscritta chiede di essere trasferita ad una delle seguenti sedi indicate in ordine di preferenza:

	Comune	Frazione	Indicare se "vacante" o "non vacante"
1)	Lucca	Cittadella	sì
2)	S. Concordio	—	sì
3)	Carignano L.	—	sì
4)	S. Martino Acquacanina	S. Croce	sì
5)	Vinaio	—	sì

per i motivi seguenti:

Per ricongiungersi ai propri famigliari con la propria mamma.

520

li 25 - 7 - 1945

Insegn. Cesarina Orcesi

Recapito: via 16 Febbraio N.19 - Lucca

(Allegate eventuali schede) (La presente è stata redatta in relazione alla preferenza del mio stato di famiglia, in caso contrario è stata redatta dal Sig. Provveditore di Lucca.)

N.B. Ha pure inoltrato domanda di trasferimento nella provincia di Como.

Provveditorato S.O. 12556 Sezione I. 3/1900 No. 6/19576

N.c 110/2

Al Ministero della Educazione Nazionale
Padova.

(pel tramite Direttore Didattico
Cormons)

La sottoscritta insegnante Cesarina Orcesi di fu Umberto, insegnante di ruolo nella scuola elementare di Vipulzano, nel comune di S. Martino Isonzo (Gorizia) si fregia di chiedere che le venga assegnato un posto comandato nella provincia di Bolzano ove si trovano i parenti.

Dichiara di non essere stata iscritta al P.N.F. e di non aver prestato giuramento.

519

Al Ministero dell'Educazione Nazionale
Padova.
(pel tramite Direttore Didattico
Cormons)

La sottoscritta insegnante Cesarina
Orcesi di fu Umberto, integrante
di ruolo nella scuola elementare
di Vipulzano, nel comune di S. Mar-
tino Isonzo (Gorizia) si premette
di chiedere che le venga assegnato
un posto comandato nella pro-
vincia di Bolzano ove si trovano
i parenti.
Dichiara di non essere stata ritir-
ta al P.N.F. e di non aver presta-
to giuramento.
Nella speranza che la presente
venga accolta favorevolmente sen-
titamente ringrazia

519

Insegnan: Cesarina Orcesi

li 15-8-1945 Recapito: presso Bobbi
Via Dalmazia 14 c
Bolzano

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Comune S. Genesio Frazione

Scheda per trasferimento

Cognome e nome dell'impiegato Cesarina

Luogo e data di nascita Mornada Pavese 13-12-1896

Sede della scuola di cui è titolare Comune S. Genesio Frazione Capoluogo

Data di assegnazione alla suddetta sede 1 Ottobre 1919 del grado

Sedi desiderate per ordine di preferenza

Comune Pavia Frazione Bellardella

S. Genesio

Carbonara Ticino

S. Martino Siccomario

Pinarolo

data 25. 7. 1945 Firma dell'impiegato

Recapito durante le vacanze estive Vecchi Cesarina

Via Vb. Ferrolo N. 19 Pavia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Comune Cartonara Torino Frazione

Scheda di Trasferimento

Cognome e nome dell'insegnante Orceti Catarina

Luogo e data di nascita Marradi (Firenze) 13-12-1896

Titoli della Scuola di cui è titolare Comune di Torino Frazione

Data di assegnazione alla suddetta sede 1 Ottobre 1929 col grado

Sedi desiderate per ordine di preferenza

Comune Coria		frazione -	Cittadella
" S. Gervasio		-	-
" Carbonara	Torino	-	-
" S. Matteo	Seminario	4	- S. Croce
" Sinato		-	-

data 25-7-1945 Firma dell'insegnante

Recapito durante le vacanze estive Orceti Catarina

Via N. Fabrio 19 Parè

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Comune di Martino Siccomario Frazione di Groi

Scheda per trasferimento

Cognome e nome dell'insegnante: Orcesi Catarina

Luogo e data di nascita Mairadi (Firenze) 13-12-1896

Sede della scuola di cui è titolare Comune di Martino Siccomario Frazione Capoluogo

Data di assegnazione alla suddetta sede 1- 10 1929 col grado

Sedi deliberate per ordine di preferenza

Comune	Frazione
1. Gerosa	Cittadella
Carbonara Scrivia	—
3. Martino Siccomario	4 Groi
Privato	—

data 25 : 4 - 1945

Firma dell'insegnante

Recapito durante le vacanze estive Orcesi Catarina

Via Vecchia Angolo N. 19 Pavia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Comune di Pisoniano Provincia

Scheda per trasferimento

Cognome e nome dell'assegnante Orcesi Celarina

Luogo e data di nascita Manadi (Trento) 13-12-1896

Stato della famiglia di cui è titolare Comune S.M. Amita Frazione Lipenham

Data di assegnazione alla suddetta casa 1-10-1939 Col grado

Sede desiderata per ordine di preferenza

Comune Pavia Frazione Cittadella

1. Genesio
Carbonara Ticino
S. Martino Siccomario " S. Croce
Pinarolo

Data 25-4-1945 Firma dell'assegnante

Recapito durante la ferma attuale Orcesi Celarina

Via Vecchia Fossato N. 19 - Pavia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1.

Comune Pavia Frazione Cittadella

C. Stato per trasferimento

Cognome e nome dell'interessato Orcesi Cesarina

Luogo e data di nascita Mandello Lario (Como) 13-12-1896

Sede della Scuola di cui è titolare Comune di Cittadella Vigevano

Data di assegnazione alla suddetta Sede 1-10-1939 a.f. grado

Posti deliberati per ordine di preferenza

Comune Pavia frazione di Cittadella

1° Preferito

Cartonara Ticino

S. Martino Siccomario " " S. Genesio

Vivaro

data 25-7-1945 Firma dell'interessato

Recapito durante le vacanze estive Orcesi Cesarina

Via M. Tosio N. 19 Pavia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Comune Valmadrera Frazione Pare'

Scheda per trasferimento

Cognome e nome dell'insegnante: Orcesi Cesarina
Luogo e data di nascita: Monrad. / Firenze / 13-12-1896
Sede della scuola di cui è titolare: Comune di Mandello Frazione Abbadia
Data di assegnazione alla suddetta sede 1-10-1939 col grado

Sedi desiderate per ordine di preferenza

Comune Garbagnate Monastero
" Abbadia
" Valmadrera

Frazione di Cassina Capriasca
" Pare'

data 25-9-1945

Recapiti durante le vacanze estive Via M. Fredo 19 Parè

Firma dell'Insegnante
Orcesi Cesarina

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/mv

Date 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **MELIDONA GRANONE MARIA** dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di **GORIZIA** è titolare di una scuola in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presente - in conformità a quanto - descritto nella domanda di trasferimento ad indica la Sovrintendenza scolastica fuori della Venezia Giulia **Reggio Calabria - Villa S. Giovanni.**

3. In considerazione di molto che oltrepassare il termine per la presentazione delle domande ora stato protratto da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

516

[illegible]
Major F. GIACOMI
for Lt. Col. P.M.G.
Chief Education Officer.

Soldona Gramone Maria

AB 22ma Rgt Intendente Topastico

E. Provinciale

Ufficio [illegible] 646

[illegible] 12 mod. A corpo 3

5.9.45

La nobile Maria Gramone in Soldona nata a Lecata (Agrigento) il 24.7.1[illegible] da molti anni che risiede in Zone allegate di confine della Venezia Giulia.

La suddetta profugata dalla sede residenziale di Canale d'Isonzo (Gorizia) è impossibilitata di continuare il suo soggiorno in detta località perché ostacolata la lingua slovena: quindi per questa importante motivo e per la ragione anche di raggiungere il marito decide trasferimento in Reggio Calabria per l'anno scolastico 1945-46.

La suddetta attendo a dare la vecchia madre all'assistenza e che tenere bisogno presso di me che le sono della unico affetto la vengo

517

Archivio Centrale dello Stato
Fondo Segreteria particolare del Duce
B. 85016

All'Ill.mo Sig.r Intendente Scolastico

Div. [illegible]

Sezione [illegible] 646

Pos. 42 Mod. A Cart. 3

5-9-45

La nobildonna Maria Gravone in [illegible]
nata a Lucata (Agrigento) il 21.7.1881 è da
molti anni da residente in Rione Allogge di codi-
sta della Lingua Greca.
La suddetta proveniente dalla sede vacante
di Canale d'Isonzo (Gorizia) è impossibilitata di
continuare l'insegnamento in detta località
perché ignora la lingua slovena: quindi per
questo importante motivo e per la ragione anche
di raggiungere il marito Nicola trasferimen-
to in Reggio Calabria per l'anno scolastico
1945-46.
La suddetta avendo a cuore la vecchia madre
settantenne e non avendo nessuno all'infuori di lei
e con tutte le forze dell'animo affinché le venga
concesso quanto sopra per poter ritornare do-
po tanti anni nelle sue regioni natie usufruendo
con il beneficio del clima caldo che è tanto fa-
vorevole alla salute dell'insegnante e dei fami-
liari tutti.

511

9705/6

Gli richiede in ordine di preferenza:

1) Reggio Calabria
2) Villa S. Giovanni

Con ogni osservanza distinta
mente osequia.

Gorizia 4-9-1945

Maria Giacone in Melidona

Viale XX Settembre 18
Gorizia

Unisce il certificato di servizio

Da parte di questo Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Prefettura n.o. 1336 Gestione 1.1980 ex. 785076

1) Reggio Calabria
2) Villa S. Giovanni.

Con ogni osservanza distinta
mente segnala.

Gorizia 4-9-1945

Maria Grazia in Melidoro

Viale XX Settembre 16
Gorizia

Causa il carattere di servizio

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

R.ISPETTORATO SCOLASTICO DELLA CIRCOSCRIZIONE DI

TOLMINO.

Prot.N°. 820/4 Tolmino, 13 luglio 1943/XXI

CERTIFICATO DI SERVIZIO.

Il R.I.Ispettore Scolastico della Circoscrizione di Tolmino vista la domanda della maestra MELIDONA GRA= MONE MARIA diretta ad ottenere un certificato di ser= vizio ad uso trasferimento;

Esaminati gli atti che la riguardano;

A T T E S T A

che la maestra MELIDONA GRAMONE MARIA prestò i ser= vizi di cui al seguente prospetto:

Anno Scol.	Sede	Scuola	Nomina	Durata	Qualifica.
1931/32	Plezzo(Bretto Medio)	Stato	Straord.	dal 21/9/31 al 30/6/32	Buono-8-
1932/33	"	"	"	" dal 1/7/32 al 31/8/33	Buono-9-
1933/34	Gracova Serr. (Piedicolle)	"	"	dal 1/9/33 al 20/9/34	Buono-9-
1934/35	"	"	Ordinaria	dal 21/9/34 al 15/9/35	Buono-9-
1935/36	"	"	"	dal 16/9/35 al 15/9/36	Valente-10-
1936/37	"	"	"	dal 16/9/36 al 15/9/37	Valente-10-
1937/38	"	"	"	dal 16/9/37 al 15/9/38	Valente-10-
1938/39	"	"	"	dal 16/9/38	Valente-16-

R.P. Istit. Scolast. Circ. di Tolmino
N. 755/16

Prot.N°. 820/4 Tolmino, 13 luglio 1943/XXI

CERTIFICATO DI SERVIZIO.

Il R.I.Ispettore Scolastico della Circoscrizione di Tolmino vista la domanda della maestra MELIDORA GRASSI MORE MARIA diretta ad ottenere un certificato di servizio ad uso trasferimento;

Esaminati gli atti che la riguardano;

A T T E S T A

che la maestra MELIDORA GRASSI MARIA prestò i servizi di cui al seguente prospetto:

Anno Scol.	Sede	Scuola	Nomina	Durata	Qualifica.
1931/32	Plezzo(Bretto Medio)	Stato	Straord.	dal 21/9/31 al 30/6/32	Buono-8-
1932/33	"	"	"	dal 1/7/32 al 31/8/33	Buono-9-
1933/34	Oracova Serr. (Piedicolle)	"	"	dal 1/9/33 al 20/9/34	Buono-9-
1934/35	"	"	Ordinaria	dal 21/9/34 al 15/9/35	Buono-9-
1935/36	"	"	"	dal 16/9/35 al 15/9/36	Valente-10-
1936/37	"	"	"	dal 16/9/36 al 15/9/37	Valente-10-
1937/38	"	"	"	dal 16/9/37 al 15/9/38	Valente-10-
1938/39	"	"	"	dal 16/9/38 al 15/9/39	Valente-10-
1939/40	"	"	"	dal 16/9/39 al 15/9/40	Valente-10-
1940/41	"	"	"	dal 16/9/40 al 31/8/41	Valente-10-
1941/42	"	"	"	dal 1/9/41 al 31/8/42	Valente-10-
1942/43	"	"	"	dal 1/9/42 ad oggi e continua.	----------

Il R.I.Ispettore Scolastico
(A.Baldini)

20 LUG 1943

N. 860

DIDATTICA DI TOLMINO

R.D. 1928 Serie I. XVIII n. 786016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Melidona Gramone Maria
titolare nella sede scolastica di Canale d'Isonzo - cap.
Data di assegnazione alla sede attuale: dal 1. 10. 1943
stato civile: coniugata
anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 15 mesi 7 giorni 1
grado e classe di stipendio: XII - 4°
qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41:
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45 valevole

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Votta)

916

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/ar

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare LAFINI VINCENZO dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una scuola in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

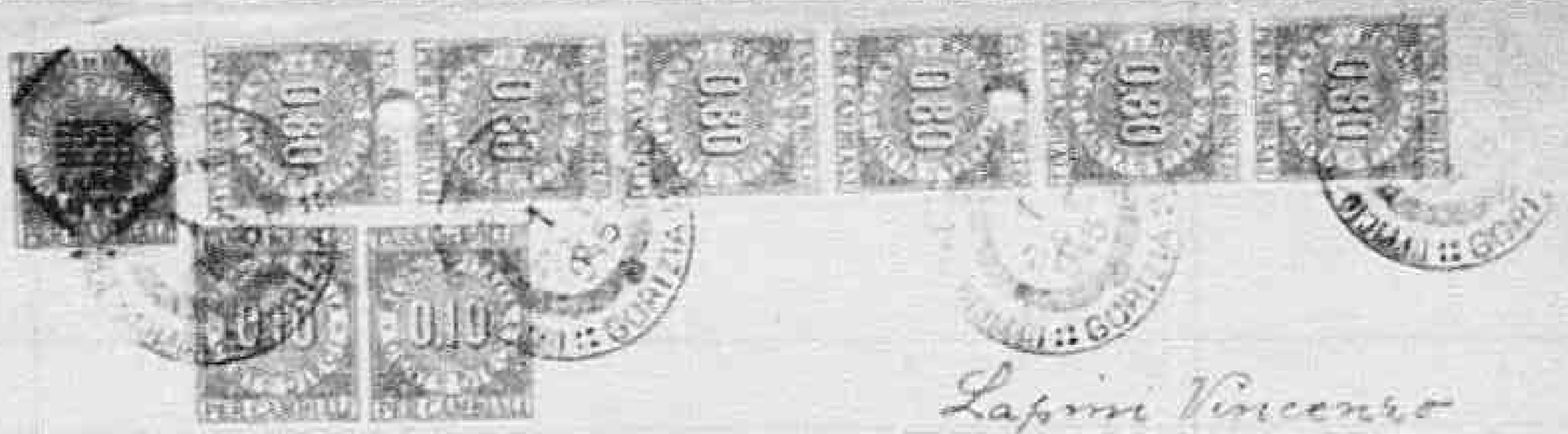
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto dispone di trasferirsi ad Italia Urbino - desidera Venezia Giulia.

3. In considerazione di tale circostanza si chiede il termine per la presentazione delle domande che tanto interessa da questo Ufficio all'8 Ottobre a.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(Dott. P. Cumoni)
Ten. Col. C.M.P.
Chief Education

514 cor.



Lapini Vincenzo

Al Sovrintendente Scolastico
di Gorizia

Il sottoscritto Lapini Vincenzo
di Giovanni, insegnante di ruolo
a Corò - S. Martino di Lucinico (dire-
zione didattica di Cormòns) le
chiede di essere trasferito ad
Urbino (Provveditorato agli Studi di
Pesaro), perchè la sede attuale
è in zona slovena.
Il sottoscritto si è già messo a
disposizione del Min. Ist. di Urbino
del mese di maggio scorso.

Ossequi

Lapini Vincenzo

V. Romeo Battistig 12

513

di Gorizia

Il sottoscritto Lapini Vincenzo
di Giovanni, insegnante di ruolo
a Corò - S. Martino di Lupica (dire-
zione didattica di Cormòns) Le
chiede di essere trasferito ad
Urbino (Provveditorato agli Studi di
Pesaro), perchè la sede attuale
è in zona slovena.
Il sottoscritto si è già messo a
disposizione del Min. Ist. di Urbino
del mese di maggio scorso.

In fede

Lapini Vincenzo

V. Rivus Battisti 12

513

B. F.
587
Fil. Urbino A. Class. 3
1945

Ministero P.I. 1256 Sezione 3-3/MED 65 76507/6

Da parte di questo Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda

John P. Simoni

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

z

Allied Military Gov. Ven. Giulia Zone A. Archives No. 75076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

NAS CRTD PERSONALIVO

Nell'inserzione Lapini Vincenzo

titolare della sede scolastica di S Martino - Zuisca - Cerò

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 10. 1942

Stato civile: celibe

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 3. mesi 7. giorni 26

grado e classe di stipendio: XII - 1°

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. ~~1940-41~~ :
~~1941-42~~
1942-43 non classificato per mobil. militare
1943-44 " " " scuola chiusa
1944-45 " " "

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Vatta)

219

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

APO/mv

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare MAZZILLI MINGOLINI ALBA

dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una scuola in cui per ragioni particolari e ambientali non può svolgere alcuna attività.

2. Abitando all'estero avrebbe da anni fatto domanda di trasferimento ad Udine. L'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad Udine da anni fuori della Venezia Giulia Ravenna e provincia.

3. In considerazione di quanto sopra, si prega voler disporre per la presentazione della domanda non appena prescritto da questo Ufficio dall'8 Ottobre p.v.

4. Si trasmette in allegato la [illegible] per la conservazione nella sua sede di [illegible]

[illegible]
Major F. SIMONI
for Lt. Col. C.M.P.
Education Officer.

511

Alla Sovrintendenza scolastica di
Gorizia

Massetti-Krizolini
Alba

Qualora Romans d'Isonzo e Fara
sotto giurisdizione slava, chiedo in
base alla circolare 536 del 25 Agosto
1945 il trasferimento da (Gorizia)
Romans d'Isonzo a Parenzo
Le sedi preferite sono:
Parenzo -
Pisino - Madonna dell'Albero -
Pola - Pola Arsia - Pola - Pola Arsia.
Porto fuori - Lussinpiccolo.

In fede Ringrazio

L'insegnante alla elementare
in Massetti

Prefettura R.D. 1350 Sezione 3.3/1950 No. 78501/6

Qualora Romans d'Isonzo o Fara
sotto giurisdizione stava, adido in
base alla circolare 536 del 25 agosto
1915 il trasferimento da (Gorizia)
Romans d'Isonzo a Ravenna
Le sedi prefisse sono:
Ravenna -
Lesina - Madonna dell'Albero -
Classe - Cesarea - Classe - S. Marco
Porto fuori - Lamezzano -

Il Prefetto Rinaldi

L'insegnante della elementare
in disponibilità

Ravenna 8 Settembre 915

510

Via Fiume 12
Ravenna

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste 9 ottobre 1945

E.O. 12356 Section 3.3(NND) No. 715076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Mazzilli Mingolini Alba

titolare della sede scolastica di Romans d'Isonzo

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1°. 10. 1942

Stato civile: coniugata

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 11. mesi 0. giorni 10.

Grado e classe di stipendio: VIII - 3°

Qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41: trasferita nella Provincia
1941-42 di Ravenna dal 15. 2. 1944
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. De Vetta)

2090
60

Alla Sovrintendenza scolastica di
Gorizia

La sottoscritta, insegnante di ruolo
nella scuola elementare di
Romans d'Isonzo, chiede
trasferimento, in base alla circolare
N 536 del 25 Agosto da Pordenone
a Ravenna -
La sottoscritta è nata a Ravenna
il 12-2-1920 è coniugata con due
figli ed ha il marito attualmente
disperso.
Rende noto che ha fatto ugual
domanda di trasferimento
e i documenti sono arrivati da
Gorizia a Ravenna entro il
4 agosto.
Ringrazia

L'insegnante

La sottoscritta, insegnante di ruolo
nella scuola elementare di
Romans d'Isonzo, chiede
trasferimento, in base alla circolare
N 536 del 25 Agosto da Pordenone
a Ravenna -
La sottoscritta è nata a Ravenna
il 12-2-1909 è coniugata con due
figli ed ha il marito attualmente
disperso.
Rende noto che la fatto ugolare
domanda di trasferimento
e i documenti sono arrivati da
Gorizia a Ravenna entro il
4 Agosto.
Ringrazia

L'insegnante
Della Mingolina Maria Ada.

508

E.O. 11354, Section 3, As Amd. By E.O. 12356, Sec. 1.3(a)(3) NLE 97-50/6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

/PS/ev

Date 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare GIORGI MELONI RITA
dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, a titolo di una sedazione qui per ragioni particolari a questo Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte della Ex Scolastica, l'insegnante predetta - in conformità a quanto scritto - domanda di trasferimento ad inizio di ottobre fuori della Venezia Giulia Cividale e frazioni, Remanzacco, Premariano.

3. In considerazione di solo circa sei mesi di termine per la presentazione delle domande con stato provvisorio da questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'interessata prodotta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. A.U.S.
Civil Education Officer.

507

Giorgi Melani Pina

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
GORIZIA
PROT. N. 607
Pos. P.2 FASC. 4
3-9-45

Al Sovraintendente agli Studi
di Gorizia

Giorgi Melani Pina di fu Raffaele e della fu Padda Grazia, nata a Ussaro il 10-10-1914, coniugata, insegnante di ruolo, gruppo B. grado XI, iniziale, titolare della Scuola Elementare di Caporetto frazione Idrsca provincia di Gorizia, scuola situata in territorio sotto la giurisdizione Alleata dalla quale si è dovuta allontanare in seguito agli avvenimenti bellici, chiede venga trasferita a una delle sedi elencate nella presente in ordine di preferenza, per i seguenti motivi:

1°) Attende a Cividale, ove si è stabilita, il resto del suocero maresciallo di cavalleria nel R. Esercito prigioniero in Germania dal settembre del 1943

506

2°) [illegible]

3-9-45

Al Sovraintendente agli Studi
di Gorizia

Giorgi Milani Rita di fu Raffaele e della fu Fadda Grazia nata a Usmate il 10-10-1902 coniugata insegnante di ruolo gruppo B. grado XI iniziale, titolare della Scuola Elementare di Caporetto frazione Idrusca provincia di Gorizia, scuola situata in territorio sotto la giurisdizione Alleata dalla quale si è dovuta allontanare in seguito agli avvenimenti bellici, chiede venga trasferita a una delle sedi, elencate nella presente in ordine di preferenza, per i seguenti motivi:

1°) Attende a Cividale, ove si è stabilita, il ritorno del marito maresciallo di carriera nel R. Esercito prigioniero in Germania dal Settembre del 1943

2°) È sola e senza nessun parente a cui poter affidare la propria casa.

Sede richiesta nella provincia di Udine:
1 Cividale Capoluogo

506

Ferdinando E.O. 12356 Sezione I.P./MED No. 1185616

2° Cividale frazione: Rualis
3° ..... frazione: Sanguarzo
4° ..... frazione: Tornalis
5° ..... frazione: Carraria
6° ..... frazione: Gagliano
7° Remanzacco Capoluogo
8° Moimacco Capoluogo
9 Premariacco Capoluogo
10 Premariacco frazione Orsaria.

Alla presente la sottoscritta allega lo stato di famiglia.

Cividale 31 Agosto 1945

L'insegnante
Giorgi Melani Rita

Recapito: Cividale - Corso Vittorio Em. 10-C.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

CMGA Section A.F.H.Q. No. 78076

4° ..... frazione Torriali

5° ..... frazione Carraria

6° ..... frazione Gagliano

7° Bumaviaccio Capolungo

8° Marmano Capolungo

9 Cremariano Capolungo

10 Cremariano frazione Orsaria.

Alla presente la sottoscritta allega lo stato di famiglia.

Cividale 31 Agosto 1945

L'istante

Giorgi Melani Rita

Recapito : Cividale - Corso Vittorio Em. 10-C.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda .

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Headquarters U.S. Army Section A.M.G.
No. 785016

Municipio Cividale del [illegible]

Situazione di Famiglia

IL SINDACO

certifica

che la famiglia di Meloni Rita figlia di fu Raffaele e di fu Fadda Grazia nata a Nuoro il 10 ottobre 1904, è composta oltre alla stessa delle seguenti persone:

1) Giorgi Emanuele di fu Giorgi Sebastiana, nato a Belvi (estero) il 9 marzo 1905, Maresciallo R.E., marito.-

Cividale li 27 agosto 1945

IL SINDACO

Lire 1.00

504

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI CORNETO

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Giorgi Meloni Rita

titolare nella sede scolastica di Caporetto - Idresca

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 9. 1941

Stato civile: coniugata

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 20 mesi 2 giorni 2

Grado e classe di stipendio: XI - iniziale

Qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

Anno scol.	1940-41	buono 9
	1941-42	valente 10
	1942-43	" 10
	1943-44	" 10
	1944-45	" 10

Cornalia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente scolastico
(D. De Vatta)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JDS/av

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare DREUSSI CARIELLO VINCENZA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, a titolare di una scuola in cui per ragioni particolari a questa Ripartizione non può svolgere alcuna attività.

2. Accerto altresì che da parte delle Autorità Scolastiche, l'Insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed inoltre ne segnalo agli Uffici della Venezia Giulia Udine e provincia.

3. In considerazione di tale circostanza si chiede per la trasmissione della domanda che è stata presentata a questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

[illegible]
per il G.M.P.
Chief Education Officer.

Decreti Carriello Vincenza

1498

12.

Al Sovraintendente Scolastico
della zona di
— Gorizia —

PROT. N. 621
ALL. N. 4 TITOLO A CLASSE 3
4-9-45

La sottoscritta Dreussi Emilio Vincenza insegnante elementare di ruolo della Venezia Giulia e titolare nelle scuole elementari di S. Martino Isonzo (prov. Gorizia) chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare più servizio nella sopraddetta sede che sarà l'insegnamento slavo.
La sottoscritta desidera di essere trasferita in una delle seguenti sede:
1) S. Daniele del Friuli (prov. Udine) 502
2) Tarcento

~ Gorizia

4945

La sottoscritta Brussi Ernesta Vincenza insegnante elementare di ruolo nella Venezia Giulia e titolare nelle scuole elementari di S. Martino Luisca (prov. Gorizia) chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare più servizio nella sopraddetta sede che sarà l'insegnamento slavo

La sottoscritta desidera di essere trasferita in una delle seguenti sede:

1) S. Daniele del Friuli (prov. Udine) 502
2) Fagagna " "
3) Martignacco " "
4) Moruzzo " "
5) Colunia " "
6) Ceresetto " "

7/ Cadrigrasso / prov. Udine /
8/ Tricesimo " "
9/ Rive d'Arcano " "
10/ Feletto Umberto " "

La sottoscritta desidera di ottenere una sede con reale ferroviario perchè il suo fisico non permette di camminare a lungo a piede.

Acclude i seguenti documenti:

1/ Certificato di servizio
2/ Certificato di residenza.

Fiducia, spera e attende

L'insegnante

Dreussi Cariello Vincenza

Moruzzo - 3 - 9 - 1945

Deposition R.O. 1235 Section 3 (3) (a) No. 47607

9/ Rive d'Arcano " "
10/ Feletto Umberto " "

La sottoscritta desidera di ottenere una sede con scalo ferroviario perchè il suo fisico non permette di camminare a lungo a piede.
Acclude i seguenti documenti:
1/ Certificato di servizio
2/ Certificato di residenza.
Fiducia, spera e attende
L'insegnante

Bressi Carletto Vincenza

Monfalcone - 3 - 9 - 1945

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Preussi Carillo Vincenza

titolare nella sede scolastica di S. Martino Luisca cap.

Data di assegnazione della sede attuale: dal 16 ottobre 1938

Stato civile: coniugata

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 17 mesi 7 giorni 10

Grado e classe di stipendio: VI - iniziale

Qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol.	
1940-41	
1941-42	
1942-43	
1943-44	
1944-45	ignorate

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente scolastico
(Dr. Fatta)

1053

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Preussi Carillo Vincenza
titolare nella sede scolastica di S. Martino-Luisca cap.
Data di assegnazione della sede attuale: dal 16 ottobre 1938
Stato civile: coniugata
anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 17 mesi 7 giorni 10
grado e classe di stipendio: VI - iniziale
qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

a.s.o scol. 1940-41
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

buono

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente scolastico
(Dr. Lizzi)

LOC 01

Al Sovraintendente Scolastico
della zona di
— Gorizia —

La sottoscritta insegnante elementare Dressi Carella Vincenza fu Francesco nata a Bitonto (Bari) il 9-5-1901 titolare nelle scuole di S. Martino Luisa (prov. Gorizia) chiede il trasferimento in provincia di Bari perchè non può prestare più servizio nella sopradetta sede che sarà l'insegnamento Slavo.

La sottoscritta desidera di essere trasferita in una delle seguenti sede:

1) Bitonto (prov: Bari)
2) Giovinazzo " "
3) S. Spirito Bari

La sottoscritta insegnante elementare Drussi Carello Vincenza fu Francesco nata a Bitonto (Bari) il 9-5-1901 titolare nelle scuole di S. Martino Luisia (prov. Genova) chiede il trasferimento in provincia di Bari perchè non può prestare più servizio nella sopradetta sede che sarà l'in= segnamento Rurale.

La sottoscritta desidera di essere trasferita in una delle seguenti sede:

1) Bitonto (prov: Bari)
2) Giovinazzo " "
3) S. Spirito Bari " "
4) Molfetta " "
5) Bisceglie " "
6) Mola di Bari " "

500

7/ Gonopoli (prov. Bari)
8/ Corato " "
9/ Andria " "
10/ Barletta " "

La sottoscritta desidera di ottenere una sede con scalo ferroviario perchè il suo fisico non permette di camminare a lungo a piede.
La sottoscritta chiede ciò, perchè ha insegnato per ben sedici anni / vedi certificato di servizio / in sedi disagiate che l'hanno molto sfibrata e oggi, ha bisogno di vivere in un ambiente di una clima mite.
Acclude il certificato di servizio nella piena fiducia di vedere esaudita la sua richiesta ne anticipa i più sentiti ringraziamenti.

La sottoscritta desidera di ottenere una sede con scalo ferroviario perchè il suo fisico non permette di camminare a lungo a piede.
La sottoscritta chiede ciò, perchè ha insegnato per ben sedici anni con/ved. certificato di servizio/in sedi disagiate che l'hanno molto sfibrata e oggi ha bisogno di vivere in un ambiente di una data mite.
Acclude il certificato di servizio.
Nella piena fiducia di vedere esaudita la sua richiesta ne anticipa i più sentiti ringraziamenti.

L'insegnante

Dreussi Cariello Vincenza

Morrozzo 3-9-1945

Photographed by L.C. 1956 Section 1, 1/2000 No. 778016

REGISTRATO N. 1423.
VISTO PER LEGALIZZAZIONE DELLA FIRMA

ISPETTORATO SCOLASTICO DELLA CIRCOSCRIZIONE DI GORIZIA

Prot.n.321

CERTIFICATO DI SERVIZIO

Il l'Ispettore scolastico

veduta la domanda con la quale la sottoscritta insegnante chiede le venga rilasciato un certificato del servizio prestato nelle scuole elementari,

veduti gli atti esistenti nel fascicolo personale dell'insegnante interessata;

c e r t i f i c a

che la sig.ra DRUSSI CARISSIMO VINCENZA, insegnante elementare, ha prestato, nel periodo di cui trattasi, il sottoindicato servizio, riportando le qualifiche a fianco segnate:

1928-29	Aidussina Relsa	dal 15 9 28 al 31 8 29			
		dal 1 9 29 al 30 9 29			
		dal 16 9 29 al 31 12 29			
1929-30		dal 1 2 30 al 31 8 30			

Bollo da L. 8.-

Prot.n.321

CERTIFICATO DI SERVIZIO

Il l'Ispettore scolastico

veduta la domanda con la quale la sottoscritta inse-
gnante chiede le venga rilasciato un certificato del
servizio prestato nelle scuole elementari,

veduti gli atti esistenti nel fascicolo personale
dell'insegnante interessata;

c e r t i f i c a

che la sig.ra DRUSSI CARISIMO VINCENZA, insegnante
elementare, ha prestato, nel periodo di cui trattasi, il
sottoindicato servizio, riportando le qualifiche a
fianco segnate:

1928-29	Aidussina Italica	Scuole Elementari di Stato	Maggiorenne provvisorio	dal 15.10.28 al 31.7.29	Buono
				dal 1.2.29 al 30.6.29	Buono
1929-30	Idem	Idem	Idem	dal 16.9.29 al 31.12.29	Buono
				dal 1.2.30 al 31.8.30	Buono
1930-31	Idem	Idem	Idem	dal 1.9.30 al 31.8.32	Buono
1931-32	Idem	Idem	Idem		
1932-33	Renuncia Italica	Pallugliè Rosa	Idem	dal 1.9.32 al 31.7.33	Buono

439

Prot. n. 1356 Sezione 2. Div. 1933 n. 6/10587

	Anno scolastico	Sede	Data del servizio	Data della cessazione	Durata del servizio	Qualifica rilevata	Annotazioni
1932-33	Comunale Bellizzi	Scuole elementari di Bellizzi			dal 1.2.33	Buono	
1933-34					al 31.9.35	Buono	
1934-35							
1935-36	Pola Principessa				dal 1.10.35	Buono	
1936-37					al 15.10.38		
1937-38							
1938-39	Marchesa di Quarto				dal 16.10.1938 ad oggi e continua	Buono e attivo	
1939-40							
1940-41							
1941-42							
1942-43							
1943-44							
1944-45							

Giovanni 1-9-1945

Direzione Generale per l'Istruzione Elementare
Div. 3ª Sez. 1ª
78501/6

REG. MOD. 6 N. 1425
VISTO PER BOLLO A L. 2

ISPETTORATO SCOLASTICO DELLA CIRCOSCRIZIONE DI GORIZIA

Prot.n.321

CERTIFICATO DI SERVIZIO

Il l'Ispettore scolastico

veduta la domanda con la quale la sottoscritta insegnante chiede le venga rilasciato un certificato del servizio prestato nelle scuole elementari,

veduti gli atti esistenti nel fascicolo personale dell'insegnante interessata;

c e r t i f i c a

che la sig.ra DREUSSI CARIELLO VINCENZA, insegnante elementare, ha prestato, nel periodo di cui trattasi, il sottoindicato servizio, riportando le qualifiche a fianco segnate:

	Denominazione e frazione della scuola o grado presso cui è stato prestato servizio	Specie del servizio	Classe della scuola	Durata del servizio	Qualifiche riportate	Annotazioni
1928-29	Aidussina Ghelea	Stabile	Promiscua	dal 15. 10. 28 al 31. 1. 29	Sufficiente	
				dal 1. 2. 29 al 30. 6. 29		
1929-30	Ghelea di Sopra	Supplenza		dal 16. 9. 29 al 31. 12. 29	Sufficiente	
				dal 1. 2. 30 al 31. 8. 30		
				dal		

Collocato a.r. 1936 sezione 1.a/ass. n. 1950

Prot.n.321

CERTIFICATO DI SERVIZIO

Il l^Ispettore scolastico

veduta la domanda con la quale la sottoscritta inse-
gnante chiede le venga rilasciato un certificato del
servizio prestato nelle scuole elementari,

veduti gli atti esistenti nel fascicolo personale
dell'insegnante interessata;

c e r t i f i c a

che la sig.ra DRUSSI CARIELLO VINCENZA, insegnante
elementare, ha prestato, nel periodo di cui trattasi, il
sottoindicato servizio, riportando le qualifiche a
fianco segnate:

Anno scolastico	Classe e Frazione di classe ovvero numero delle ore settimanali per le quali venne prestato servizio	Sede del servizio	Qualità del servizio	Durata del servizio	Qualifiche ripetute	Osservazioni
1928-29	Adunata Melea	Scuole Elementari di Stale	Insegnante	dal 15 10 28 al 31 1 29 dal 1 2 29 al 30 6 29 dal 16 9 29 al 31 12 29	Lodevole	
1929-30	Id. Id.	Id. Id.	Id.	dal 1. 2 30 al 31. 8 30	Id.	
1930-31	Id.	Id.	Id.	dal 1. 9. 31 al 31. 8 32	Id.	
1931-32	Id.	Id.	Id.			
1932-33	Id.	Id.	Id.	dal 1. gen 32 al 31. 1 33	Id.	

Si rilascia per uso

Stale, addì 15 Febbraio 1933 - XI

L'Ispettore scolastico

Regio Provveditorato agli Studi di Cuneo
Div. 3^ Sez. 3^ Prot. n. 7550/6

1932-33	Comunale Battaglia	Scuole Elementari di Ghedi	dal 1. 9. 33 al 31. 9. 35 — Bruno Atto
1933-34			
1934-35			
1935-36	Ghedi: Comunale Battaglia		dal 1. 10. 35 al 15. 10. 38 — Bruno Atto
1936-37			
1937-38			
1938-39	Marchesi di Gussola		dal 16. 10 1938 ad oggi e continua — Bruno Atto
1939-40			
1940-41			
1941-42			
1942-43			
1943-44			
1944-45			

Annullato in quanto ad 285 segnature sono state annullate

Gennaio 1. 9. 1945

O.M.A.S. Sezione I.S.M.O. No. 785076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 735016

COMUNE DI MORUZZO

PROVINCIA DI Udine

IL PODESTA'

CERTIFICA

che il Signora Driussi Cariello Vincenza

figli a di fu Francesco

e della fu Morrone Grazia

d'anni 44 nat a in Ribonte (Bari)

domiciliat e provvis.quale sfollata ha la residenza

in questo Comune dal 14 dicembre 1943

Si rilascia in carta semplice per uso scolastico.=

Dal Municipio di MORUZZO

li 1 ottembre 1945

IL SINDACO

S. A. LITOGRAFICHE RIUNITE
Cat. XII - Mod. 67

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (1)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) . alla . . assegnato provvis. (b)
Perrone Carlotta Vincenza, fu Francesco coniugata,	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gorizia (Gorizia) (b)

II) Stato di famiglia (1)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa risiede a carico dell'insegnante e perché
Perrone Carlotta Vincenza	44	insegnante		
Perrone Giuseppe	35		coniugato marito	
Perrone Bruno	7		figlio	
Perrone Francesco	7		figlio	
Perrone Grazia,	3		figlia,	

Residenza della famiglia (1) Mortegliano (Udine) via Centa, n. 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	Fagagna (capoluogo) per Udine	6 Percoto capoluogo per Udine
II	S. Daniele del Friuli per Udine	7 tarcentino
III	Martignacco capoluogo per Udine	8 tolmezzo
IV	Mortegliano " " "	9 Pire d'Arzano
V	Colloredo, " " "	10 felettis d'Arzano

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (1) Fagagna per Udine ( )

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (1)

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Udine perché non può prestare servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) attualmente jugoslavia.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 750016

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) ... alla ... , assegnato provvis. (b)
Dottori Carletto Vincenza, fu Francesco coniugata,	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gurina (Gorizia) (b)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa rimane a carico dell'assegnante o perché
Dottori Carletto Vincenza	44	impiegata		
Dottori Giuseppe	35	coniugato	marito	
Dottori Bruno	7		figlio	
Dottori Francesco	5		figlio	
Dottori Grazia	3		figlia	

Residente nella famiglia (*) Mornizzo (Udine) via Centa, n. 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune (a parità di preferenza il punto di precedenza)	Frazione
I	Fagagna (capoluogo) Prov. Udine	6 Peravella capoluogo per Udine
II	S. Daniele (" " " ")	7 Invorio
III	Martignacco capoluogo per Udine	8 Tricesimo
IV	Mortegliano " " "	9 Rive d'Arcano
V	Colloredo " " "	10 Ferletto d'Arcano

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Fagagna prov. Udine ( )

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*) -
La richiedente chiede il trasferimento in provincia di Udine perché non può prestare servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) attualmente sotto amministrazione slovena.

L'INSEGNANTE
Dottori Carletto Vincenza

(*) Compilare tante schede (grigie) quanti sono i posti richiesti. — (1) I dati riguardanti all'insegnante saranno rilevati e autenticati in loco. — (2) Comune, frazione, via, piazza e numero civico. — (a) Digitare l'indicazione nella sede o titolare, fra parentesi, l'ordine di preferenza. — (b) Indicare chiaramente i motivi richiesti nella domanda.

Declassified E.O. 12356 Section 3.4(b) NND 969078

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in punti	Osservazioni
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (*)					
a) come provvisorie o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (*)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (*)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ _____ e cioè da (*)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	

Reclassifica S.O. 1336 Sezione 3.3/1945 No. 10580

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . .

2) buono — 9 (distinto) . . . . . .

3) buono — 8 (buono) . . . . . .

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . .

Assieme . . . . . .

b) come titolare di ruolo e qualificato (¹)

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . .

2) buono — 9 (distinto) . . . . . .

3) buono — 8 (buono) . . . . . .

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . .

Assieme . . . . . .

Totale servizi prestati (²)

II. Anzianità complessiva di ruolo (³) . . . . .

III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ _____ e cioè da (⁴)

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare . . . . .

b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi . . . . .

V. Condizioni di salute . . . . . .

VI. Ritorno al paese d'origine . . . . . .

VII Sinistrato di guerra . . . . . .

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione . . . . .

IX. Varie . . . . . .

Totale punti assegnati

Udine, _____ *1945.*

LA COMMISSIONE:

(1) Indicare tutti i servizi individualmente suddivisando la durata degli stessi in conformità a quanto richiesto dal modulo. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità complessiva del richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945 - documento degli atti relativi all'inquadramento nel 1945. — (4) Cioè alla data di assegnazione alla sede attuale sara indicata, in anni, mesi e giorni, la distanza al 30 settembre 1945.

Modello B.O. 1256 Sezione 3.1/1000 Ris. 1/1585/6

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (*)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) / alla quale è assegnato provvis. (b)
Dicuonzo Carello Vincenzo fu Francesco coniugato,	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gurone (Verona) (b)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	In caso di famiglia d'origine indicare se la stessa risiede o recasi dall'insegnante o perchè
Dicuonzo Carello Vincenzo	44	insegnante		
Dicuonzo Francesco	35	disoccupato	marito	
Dicuonzo Bruno	7		figlio	
Dicuonzo Francesco	7		figlio	
Dicuonzo Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (*) Mortegliano (Udine) Via Roma n.° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	Mortegliano capol. (Udine)	Precede capoluogo prov. Udine
II	P. Gradisca " "	Lauzacco " " "
III	Fagagna " "	S. Vincenzo " " "
IV	Mortegliano " "	5 Rive d'Arcano " " "
V	Colloredo " "	10 Ferrera di Varmo " " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Mortegliano prov. Udine

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La richiedente chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può recarsi a S. Martino di Sopra (Verona) attualmente funzionante altrove.

Provveditorato agli Studi - Udine
Prot. N. 13501 del 6/10/1960

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare / alla quale è assegnato provvisoriamente (b)
Bucci, Daniello Vincenza, fu Francesco, coniugata,	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gurico (Udine) (b)

II) **Stato di famiglia** (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età (in anni)	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia di orfani indicare se la madre vivente o deceduta e paese
Bucci Daniello Vincenza	44	insegnante		
Bucci Luigi	35	bancario	coniuge, marito	
Bucci Bruno	7		figlio	
Bucci Francesco	7		figlio	
Bucci Grazia	3		figlio	

Residenza della famiglia (*) Mortegliano (Udine) Via Roma, N.c. 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Provincia
I	Martignacco capol. mand.	Udine
II	S. Daniele " "	"
III	Tarcento " "	"
IV	Moggio " "	"
V	Colloredo " "	"

	Frazione		
1	Comeglians capoluogo	prov.	Udine
2	Invillino	"	"
3	Preone	"	"
4	Rive d'Arcano	"	"
5	Peletis di Cavazzo Carnico	"	"

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Martignacco prov. Udine

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (*)

La insegnante chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può recare a S. Martino di Gurico (Gorizia) attualmente Commissariato dove

L' INSEGNANTE

Bucci Daniello Vincenza

(1) Compilare tante schede uguali quanti sono i posti richiesti. — (2) I dati richiesti all'insegnante saranno ripetuti e sottoscritti in mano. — (3) Cognome, nome, via, piazza e numero civico. — (4) Riportare l'indicazione della sede e riportare, fra parentesi, l'ordine di preferenza. — (5) Indicare eventualmente i motivi esclusivi della richiesta.

Declassificato a O. 1255 Sezione 1.3/1960 No. 1985076

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	punti	valutazione a punti	*Osservazioni*
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (¹)					
a) come provvisorio e supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (¹)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (¹)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (¹)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (¹)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare

b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi

V. Condizioni di salute

VI. Ritorno al paese d'origine

VII. Sinistrato di guerra

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione

IX. Varie

Collocato F.O. 1356 Sezione 3.3/MIG n. 7350/46

a) come provvisorio o supplente e qualificato

1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
b) come titolare di ruolo e qualificato (1)				
1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
Totale servizi prestati (2)				
II. Anzianità complessiva di ruolo (3)				
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (4)				

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

Udine, _____ *1945.* **LA COMMISSIONE:**

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente suddividendo la durata degli stessi in conformità a quanto richiesto dal modulo. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945: deducendo dagli atti relativi all'inquadramento del 1942. — (4) Data alla data di assegnazione alla sede attuale non inferiore, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Deposited E.O. 1256 Section 3.3/3(E) no.

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (*)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) « alla » « assegnato provvis. (b)
Troppa Daniela Innocenta fu Giovanni coniugata	Buttrio (Udine) 9-5-1901	(a) Pradamano Grecco (Udine) (b)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Parentela od convivenza	Recapito di persona con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa vivrà a carico dell'insegnante o meno
Troppa Daniela Innocenta	44	coniugata		
Troppa Giuseppe	38	altro coniuge		
Troppa Bruno	7		figlio	
Troppa Francesco	5		figlio	
Troppa Giulio	3		figlio	

Residenza della famiglia (*) Mortegliano (Udine) Via Roma N° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	Mortegliano capol. sede	preferita Basaldella capol. sede vacante
II	Pavia di Udine " "	preferita Paderno " " "
III	Tarcento " "	" Coia " " "
IV	Codroipo " "	" Rivolto " " "
V	Bertiolo " "	" Lauzacco " " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Mortegliano capol. sede vacante ( )

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La richiedente chiede il trasferimento in provincia ed in sede vicina per poter provvedere a Mortegliano alla figlia Daniela, attualmente [illegible] sede.

Protocollo E.D. XIII Sezione 2.a/BIS
N. 13504/6

I) **Generalità, stato civile ed assegnazione**

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) - alla + assegnato provvisorio (b)
Pecori Daniella Vincenza fu Francesco coniugata	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Genova (Imperia) (b)

II) **Stato di famiglia** (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia di origine indicare se la moglie vive a carico dell'insegnante e perchè
Pecori Daniella Vincenza	44	insegnante		
Pecori Giuseppe	51	commerciante		
Pecori Bruno	7		figlio	
Pecori Francesco	3		figlio	
Pecori Grazia	2		figlia	

Residenza della famiglia (*) Moniezza (Udine) via Cento n° 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
I	Moniezza capol. comm. in zona disagiata	Borgo capol. per Udine
II	S. Daniele " " " preferita	Madrisio " " "
III	Tarcento " " " " "	Cavalicco " " "
IV	Cividale " " 5 " "	Povoletto " " "
V	Pradamano " " 10 " "	Colloredo Mont'Albano " " 4

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Moniezza (Udine)

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (*)

La richiedente chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prendere a S. Martino di Genova (Imperia) attualmente l'abitazione adeguata.

L' INSEGNANTE

Pecori Daniella Vincenza

(1) Compilare tante schede quante sono i posti richiesti. — (2) I dati riferentisi all'insegnante saranno riportati a macchina da terzi. — (3) Indicare gli Comuni, frazioni, vie, piazze e numeri civici. — (4) Riportare l'indicazione della sede e riportare, tra parentesi, l'ordine di preferenza. — (5) Indicare obbligatoriamente i motivi richiesti nella domanda.

D.P.R. 12356 Bertini 3.3.1960 n. 185016

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in punti	Osservazioni
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (*)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (*)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (*)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*)					

Visto, li _____ *1946.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

c) come provvisorio o supplente e qualificato

1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
b) come titolare di ruolo e qualificato (1)				
1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
Totale servizi prestati (2)				
II. Anzianità complessiva di ruolo (3)				
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (4)				

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

Udine, _____ *1945.* **LA COMMISSIONE:**

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente sull'obbligo (a durata degli stessi in conformità a quanto richiesto dal modello. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945 detraendo dagli atti relativi all'anno scolastico 1945. — (4) Data alla data di assegnazione alla sede attuale dalla indicata, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Soprintendenza B.A. ... Udine
9 10581

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (*)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) . alla . . assegnato provvis. (b)
Tocon Daniele Vincenzo fu Francesco coniugato	Buttrio (Udine) 5-5-1901	(a) Primaticcio Gemona (Udine) (b)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se studenti di famiglia indicare se la stessa risiede a carico dell'insegnante e perchè
Tocon Daniele Vincenzo	44	insegnante		
Tocon Giuseppe	35	disoccupato	fratello	
Tocon Romano	7		figlio	
Tocon Francesco	7		figlio	
Tocon Paolo	3		figlio	

Residenza della famiglia (*) Udine (Udine) via Cavour n. 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	Codroipo capol. per Udine 5 prov.	Codroipo capoluogo per Udine
II	Pontebba " " " " "	Pontebba capoluogo " " "
III	Spilimbergo " " " " "	Spilimbergo " " "
IV	Tarcento " " " " "	Tarcento " " "
V	Venzone " " " " "	Venzone capoluogo " " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Venzone per Gemona

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La richiedente, sede attualmente in provincia di Udine, chiede una più proficua permanenza a Gemona del Friuli per ragioni familiari attualmente sussistenti come allegato.

Soprintendenza B.A. Udine
Sezione Archivio
Prot. n. 12356
del 13/10/2016

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) alla ... assegnato provvis. (b)
Pecora Barbetta Lucrezia per fabbricato coniugata	Biella (Pers) 9-5-1901	(a) Frazione Pecora (Genova) (b)

II) **Stato di famiglia** (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela col dichiarante	Le indicazioni di famiglia d'origine indicare se la stessa risiede o meno nel dichiarante e perchè
Pecora Barbetta Lucrezia	44	maestra		
Pecora Giuseppe	31	disoccupato	coniuge	
Pecora Giovanni	2		figlio	
Pecora Francesco	2		figlio	
Pecora Luisa	3		figlia	

Residenza della famiglia (*) Mezzano Scotto (Pro. Parma) n° 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
I	Colonnata capol. per Udine e prov.	6 Cercado capol. per Udine
II	Faedis " " " " "	2 Medeuzza " " "
III	Lusevera " " " " "	4 Villanova " " "
IV	Malborghetto " " " " "	5 Ravascletto " " "
V	Venzone " " " " "	10 Trelli di Sotto " " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Mezzano per Udine

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (*)

La sottoscritta, nubile, è trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare più servizio a Pontremoli (Genova) per ragioni familiari.

L' INSEGNANTE

Pecora Barbetta Lucrezia

(1) Compilare tante schede uguali (meno i punti richiesti). — (2) I dati richiesti all'insegnante saranno ricavati e sottolineati in rosso. — (3) Frazione, rione, via, piazza e numero civico. — (4) Riferire l'indicazione della sede a riguardare, tra capoluogo, l'ordine di preferenza. — (5) Indicare chiaramente i motivi addotti nella domanda.

R.D. 1256 Sezione I - N. 1 - 1956

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in punti	Osservazioni
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (1)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (1)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (1)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (1)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ _____ e cioè da (1)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	

Ministero P.I. Direzione Generale 3.a/Sezione 2.a
Prot. n. 12356
Roma, 3 OTT. 1945

1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
b) come titolare di ruolo e qualificato (*)				
1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
Totale servizi prestati (*)				
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)				
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*)				

Visto, lì _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

Udine, _____ *1945.* **LA COMMISSIONE:**

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente valutabili in base agli elementi in possesso a quanto risultando dal modello. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità previamente riconosciuta. — (3) Al 30 settembre 1945 dovranno dagli atti relativi all'inquadramento del 1942. — (4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sarà indicata, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Documentazione E.O. 1250 Sezione 1.3/MMD n. 1250/6

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (1)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (2) . alla . . assegnato provvis. (3)
Pecorari Rosetta Francesca, fu Francesco, coniugata	Ditmis (Pord) 9-5-1901	(a) f. Martino Gorizia (Gorizia) (b)

II) Stato di famiglia (4)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se coniugati, vedovi o separati indicare se la moglie (vedi a tergo) vive separata o meno
Pecorari Rosetta Francesca	44	insegnante		
Pecorari Giuseppe	35	elettricista	coniuge	
Marchi Ermes	7		figlio	
Pecorari Francesco	7		figlio	
Pecorari Paola	3		figlia	

Residenza della famiglia (5) Pozzuolo / Udine / Via Cavia, N° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	Percoto, capol. pordenone il posto	S. Colomba, capol. pordenone il posto preferito
II	S. Daniele " " " " "	Fagagna " " " "
III	Fagagna "	Rive d'Arcano " IX "
IV	Martignacco "	Pozzuolo " VIII "
V	Pozzuolo	Via Cavia Umberto I 7

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (7) Percoto (Udine)

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (1)

La sottoscritta chiede il trasferimento per ricongiungersi al coniuge perché non può prestare più servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) essendosi definitivamente stabilita

Ministero P.I. 1250/16

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Titoli di studio posseduti (2)
Jacobi Daniela Francesca, fu Francesco e coniugata,	Bitonto (Bari) 9-1-1901	(1) Maestra Giardino (Genova) (2)

II) **Stato di famiglia** (3)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età (in anni)	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia di origine indicare se di nascita ovvero a seguito dell'insegnante e quale
Jacobi Daniela Francesca	54	insegnante		
Jacobi [illegible]	33	[illegible]	[illegible]	
Jacobi [illegible]	2		figlio	
Jacobi [illegible]	7		figlio	
Jacobi Francesco	3		figlio	
Jacobi Luca			figlio	

Residenza della famiglia (4) Albenga (Genova) Via Cavia, N° 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
I	Carrara Lago-Gor. Ridone e poste	Colonnata Lago-Gor. Ridone e poste
II	S. Daniele " " "	Fivizzano " " "
III	Zoagne "	Pietrasanta " "
IV	Montignoso "	Seravezza " "
V	Medusa "	Forte dei Marmi " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (5) Carrara Gor. di Ridone

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (6) —
Le sottoscritta chiede il trasferimento per ragioni di famiglia perché non può prestare più servizio a Martino di Finale (Genova) attualmente frequentato dal figlio

L' INSEGNANTE

Jacobi Daniela Francesca

(1) Compilare tante schede uguali quanti sono i posti richiesti. — (2) I soli titoli di insegnante attualmente riportati e conseguiti in ruolo. — (3) Comune, frazione, via, piazza e numero civico. — (4) Riportare l'indicazione della sede e riportare, ove necessari, l'ordine di preferenza. — (5) Indicare eventualmente i motivi contenuti nella domanda.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3(b)(1) ONLY By NARA Date 7/25/96

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione a punti	*Osservazioni*
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (*)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (*)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (*)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare . . . . . .

b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi . . . . . .

V. Condizioni di salute . . . . . .

VI. Ritorno al paese d'origine . . . . . .

VII. Sinistrato di guerra . . . . . .

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione . . . . . .

IX. Varie . . . . . .

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . .

2) buono — 9 (distinto) . . . . . .

3) buono — 8 (buono) . . . . . .

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . .

Assieme . . . . . .

b) come titolare di ruolo e qualificato (1)

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . .

2) buono — 9 (distinto) . . . . . .

3) buono — 8 (buono) . . . . . .

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . .

Assieme . . . . . .

Totale servizi prestati (2)

II. Anzianità complessiva di ruolo (3) . . . . . .

III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (4)

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare . . . . . .

b) assistenza ai genitori vecchi ed invalidi . . . . . .

V. Condizioni di salute . . . . . .

VI. Ritorno al paese d'origine . . . . . .

VII. Sinistrato di guerra . . . . . .

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione . . . . . .

IX. Varie . . . . . .

Totale punti assegnati

Udine, _____ *1945.*

LA COMMISSIONE:

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente realizzando la durata degli stessi in conformità a quanto richiesto dal modulo. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente — (3) Al 30 settembre 1945 desumerla dagli atti relativi all'inquadramento del 1942. — (4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sarà indicato, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Ministero della P.I. - Direzione Gen.le Istruzione Elementare - Div. II - Sez. 1ª
Prot. n. 12556
Roma, 3 Agosto 1945

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (*)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (o) alla . . assegnato provvis. (d)
Trevisi Carmelo Vincenzo fu Francesco coniugato	Biferno (Bari) 5-5-1901	(o) S. Martino Gorizia (Gorizia) (d)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia di origine indicare se la stessa vive a carico dell'insegnante o meno
Trevisi Carmelo Vincenzo	49	impiegato		
Trevisi Giuseppe	35	attualmente militare		
Trevisi Emma	7		figlia	
Trevisi Francesco	2		figlio	
Trevisi Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (*) Moruzzo (Udine) Via Roma N° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune		Frazione	
I	Tricesimo capol. prov. Udine	(soppresso)	Borgnano capol. prov. Udine	(soppresso)
II	S. Daniele " " "	I	S. Moruzzo " " "	II
III	Lavariano " " "	II	Lavariano " " "	III
IV	Martignacco " " "	III	Rivis di Virco " "	IV
V	Colloredo	V	Colloredo Umberto " "	V

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Tricesimo prov. Udine

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare più servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) ordinariamente provvisoria assegnata.

Registrato C.C. 1956 Sezione 3 Foglio 26 1500

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) . alla . . assegnato provvis. (b)
Trevisi Vasiello Vincenzo fu Francesco coniugato	Baiano (Avell.) 6-5-1901	(a) S. Marzano Sannio (Napoli) (b)

II) Stato di famiglia (1)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa vive a carico dell'insegnante e perchè
Trevisi Vasiello Vincenzo	41	insegnante		
Trevisi Concetta	35	casalinga	moglie	
Trevisi Bruno	7		figlio	
Trevisi Francesco	2		figlio	
Trevisi Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (1) Moriano (Udine) Via Roma n° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune		Frazione
I	Fricesimo capol. dist. di 1ª posta		Percoto capol. dist. di 1ª fascia
II	S. Daniele " " "	I	Mozzo " " " IV "
III	Lusevera	II	Tarcetta " " V "
IV	Martignacco	III	Rivis di Grions " " IX "
V	Colloredo	V	di Mels Umberto " " X "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (2) Fricesimo (Udine)

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (3)

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può godere più servizio a S. Marzano di Sannio (Napoli) attualmente provvisoriamente abitata.

L'INSEGNANTE

Trevisi Vasiello Vincenza

(1) Compilare tante schede quanti sono i posti richiesti. — (2) I dati riferentisi all'insegnante saranno ripetuti a matita quali in rosso. — (3) Comune, frazione, via, piazza e numero civico. — (4) Riportare l'indicazione della sede e rispettivo, fra parentesi, l'ordine di preferenza. — (5) Indicare chiaramente i motivi contenuti nella domanda.

Partecipato a D.D. 13356 Sezione 3.3/1960 N. 176504

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in punti	*Osservazioni*
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (¹)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (¹)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (²)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (³)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (⁴)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	

Deutsches R.O. 12356 Section 3.3/NARS No. 71-50/6

I. Indicazioni circa il servizio militare prestato (*)

a) come provvisorio e supplente e qualificato

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . | | | | |

2) buono — 9 (distinto) . . . . . | | | | |

3) buono — 8 (buono) . . . . . | | | | |

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . | | | | |

Assieme . . . . . | | | | |

b) come titolare di ruolo e qualificato (*)

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . | | | | |

2) buono — 9 (distinto) . . . . . | | | | |

3) buono — 8 (buono) . . . . . | | | | |

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . | | | | |

Assieme . . . . . | | | | |

Totale servizi prestati (*) | | | | |

II. Anzianità complessiva di ruolo (*) . . . . | | | | |

III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*) | | | | |

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare . . . . . | |

b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi . . . . . | |

V. Condizioni di salute . . . . . | |

VI. Ritorno al paese d'origine . . . . . | |

VII. Sinistrato di guerra . . . . . | |

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione . . . . . | |

IX. Varie . . . . . | |

Totale punti assegnati | |

Udine, _____ *1945.*

LA COMMISSIONE:

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente esplicitando la durata negli stessi in conformità a quanto richiesto dal modello. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945, dovranno leggi alli risultati all'aggiornamento del 1942. — (4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sarà indicata, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (1)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) . alla . . assegnato provvis. (b)
Pecori Camillo Lorenzo fu Francesco coniugato	Botonia (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gorizia (Gorizia) (b)

II) Stato di famiglia (1)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa risiede a carico dell'insegnante o meno
Pecori Camillo Lorenzo	41	impiegato		
Pecori Giuseppe	35	casalinga	moglie	
Pecori Primo	7		figlio	
Pecori Francesco	7		figlio	
Pecori Isabella	2		figlia	

Residenza della famiglia (1) Spilimbergo (Udine) Via Cavour n° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	Tarcento capoluogo	Tarcento capoluogo
II	Pontebba	Pontebba capoluogo
III	Lusevera	Colonia
IV	Montenars	Pers di Montenars
V	Resiutta	Stazione

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (1) Tarcento capoluogo

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (1)

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare più servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) a seguito provvedimento sfavorevole.

I) **Generalità, stato civile ed assegnazione**

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) / assegnato provvis. (b)
Pecori Carello Lorenzo fu Domenico coniugato	Bitonto (Bari) 7-5-1901	(a) Martina Franca (Taranto) (b)

II) **Stato di famiglia** (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la moglie risiede a carico dell'insegnante e perché
Pecori Carello Lorenzo	44	coniugato		
Pecori Giuseppe	11		figlio	
Pecori Bruno	7		figlio	
Pecori Francesco	7		figlio	
Pecori Fabio	3		figlio	

Residenza della famiglia (*) Martina Franca (Taranto) Via Conte n° 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
	in ordine preferenziale	
I	Lavagnese capol. prov.	Lavagnese non capol. e frazioni
II	Rapallo " "	Zoagli " "
III	Lavagna " "	S. Salvatore " "
IV	Chiavari " "	S. Pietro d'Orzano " "
V	Recco " "	S. Salvatore Rupinaro " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Lavagnese (Genova)

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (*)

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Genova perché non può lasciare ... a Martina Franca (Taranto) attualmente fabbricato ... abbia.

L' INSEGNANTE

Pecori Carello Lorenzo

(1) Compilare tante schede uguali quanti sono i posti richiesti. — (2) I dati relativi all'insegnante saranno riportati a cura dell'ufficio. — (3) Comune, frazione, via, piazza e numero civico. — (4) Riportare l'indicazione della sede o frazione, fra quelle di preferenza, di cui al precedente n. 3) indicate chiaramente i motivi collocati alla rinfusa.

Ministero P.I. Direz. Gen. Istruz. Elem. Div. 13ª Sez. 1ª Prot. N. 1330/6

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	Valutazione in mesi	Osservazioni
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (*)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (*)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (*)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*)					

Visto, li _____ *1946.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	

Dichiarazione n.o. 12356 Sezione X-3/MIO no. 1950/6

a) come provvisorio o supplente e qualificato

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . | | | | |

2) buono — 9 (distinto) . . . . . | | | | |

3) buono — 8 (buono) . . . . . | | | | |

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . . | | | | |

Assieme . . . . . | | | | |

b) come titolare di ruolo e qualificato (*)

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . | | | | |

2) buono — 9 (distinto) . . . . . | | | | |

3) buono — 8 (buono) . . . . . | | | | |

4) con qualifiche inferiori al buono . . . . . | | | | |

Assieme . . . . . | | | | |

Totale servizi prestati (*) | | | | |

II. Anzianità complessiva di ruolo (*) . . . . . | | | | |

III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*) | | | | |

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO _____ IL DIRETTORE SCOLASTICO _____

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare . . . . . | |

b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi . . . . . | |

V. Condizioni di salute . . . . . | |

VI. Ritorno al paese d'origine . . . . . | |

VII. Sinistrato di guerra . . . . . | |

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione . . . . . | |

IX. Varie . . . . . | |

Totale punti assegnati | |

Udine, _____ *1945.* **LA COMMISSIONE:**

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente suddividendo la durata degli stessi in conformità a quanto richiesto dal quadro. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945 documento agli atti relativi all'inquadramento del 1945. — (4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sarà indicato, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (*)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) . alla . . assegnato provvis. (b)
Tiezzi Carletto Vincenzo fu Francesco coniugato.	Bibione (Venezia) 6-5-1901	(a) S. Martino Gurizia (Gorizia) (b)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa risiede o meno con l'insegnante e perchè
Tiezzi Carletto Vincenzo	41			
Tiezzi Iolanda	35		moglie	
Tiezzi Bruno	5		figlio	
Tiezzi Francesco	2		figlio	
Tiezzi Fabrizio	3		figlio	

Residenza della famiglia (*) Mozzo (Udine) via Roma n° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
	IX posto preferito	
I	Rive d'Arcano capol. pre. Udine	Mozzo capol. (Udine) IX posto preferito
II	S. Daniele capol. (Udine)	Carpacco " " VII " "
III	Spilimbergo " "	Flaibano " " VIII " "
IV	Maniago " "	Spilimbergo " " VIII " "
V	Codroipo " "	Rivolto (Udine) " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Rive d'Arcano (Udine)

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La sottoscritta, chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può più frequentare con profitto la 1ª classe di Gorizia. L'Istituto di Gorizia (Gorizia) attuale comune di servizio

Mod. 1256 Ministero P.I. - 3.3/1960 - 60.000

I) **Generalità, stato civile ed assegnazione**

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) . alla . , assegnato provvis. (b)
Pecori Daniello Francesco, fu Francesco, coniugato.	Briatico (Catan.) 6-5-1901	(a) S. Martino Spino (Modena) (b)

II) **Stato di famiglia** (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa risiede a carico dell'insegnante o meno
Pecori Daniello Francesco	44	coniugato		
Pecori Giuseppe	33	casalinga	moglie	
Pecori Bruno	1		figlio	
Pecori Francesco	2		figlio	
Pecori Paola	3		figlia	

Residenza della famiglia (*) Mirandola (Modena) Via Cavour 4 2 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
I	Rivo d'Arcano capol. prov. Udine	Mirandola capol. (Modena) 10 posti preferiti
II	Faniele capol. (Modena) 5 posti preferiti	Concordia " " 6 " "
III	Lesegno " " 4 " "	Novi " " 10 " "
IV	Mirandola " " 50 " "	Spezzano " " 10 " "
V	Colorno " " 6 " "	Villafranca Lunigiana " " 4 " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) Rivo d'Arcano (Udine) ( )

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (*)

La richiedente chiede il trasferimento in provincia di Modena perchè non può più fruire a carico del Patronato scolastico di Genova, l'assistenza del padre invalido, per...

L' INSEGNANTE

Pecori Daniello Francesco

(1) Compilare tante schede uguali quante sono i posti richiesti. — (2) I dati riferentisi all'insegnante saranno riportati e sottoscritti in tutte le... — (a) Comune, frazione, via, piazza e numero civico. — (b) Indicare chiaramente i motivi contenuti nella domanda.

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in punti	*Osservazioni*
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (¹)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (¹)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (²)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (³)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ _____ e cioè da (⁴)					

Visto, li _____ *1946.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

a) come provvisorio o supplente e qualificato

1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
b) come titolare di ruolo e qualificato (1)				
1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
Totale servizi prestati (*)				
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)				
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*)				

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

Udine, _____ *1945.*

LA COMMISSIONE:

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente suddividendo la durata degli stessi in conformità a quanto richiesto al modello. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945: eventuale degli atti relativi all'impiegamento nel 1945. — (4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sarà indicato, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Photostatic Reproduction U.S. Army Signal Section A.P.O. 1238

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (*)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) / alla quale è assegnato provvisoriamente (b)
Iremonti Camillo Vincenzo fu Francesco coniugato	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gorizia (Gorizia) (b)

II) Stato di famiglia (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la stessa risulti a carico dell'insegnante e perchè
Iremonti Camillo Vincenzo	44	Insegnante		
Iremonti Giuseppe	35	disoccupato	marito	
Iremonti Bruno	7		figlio	
Iremonti Francesco	7		figlio	
Iremonti Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (*) Moruzzo (Udine) fra, Centa, N° 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale

	Comune	Frazione
I	S. Daniele (ca. posto) prov. Udine	6 Rosazzo (cap. posto) prov. Udine
II	Tarcento " " "	7 Faragnacco " " "
III	Montenars " " "	8 Tricesimo " " "
IV	Moruzzo " " "	9 Pive di Buia " " "
V	Colloredo " " "	10 Feletto Umberto " " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) S. Daniele prov. Udine ( )

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) abitualmente fuori residenza.

I) **Generalità, stato civile ed assegnazione**

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) ... alla ... assegnato provvis. (b)
Trevisan Camillo Vincenzo fu Francesco Insegnante	Bitonto (Bari) 9-5-1901	(a) S. Martino Gorizia (Gorizia) (b)

II) **Stato di famiglia** (*)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'impiegato	Se trattasi di famiglia vedova indicare se la stessa rimase a carico dell'impiegato e periodo
Trevisan Camillo Vincenzo	44	Insegnante		
Tiezzi Giuseppe	35	disoccupato	marito	
Trevisan Bruno	7		figlio	
Trevisan Francesco	7		figlio	
Trevisan Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (*) Moruzzo (Udine) Via Centa 4° 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
I	S. Daniele (ex gobino) prov. Udine	6 Rosazzo (ex gobino) prov. Udine
II	Tarcento " " "	7 Savogna " " "
III	Martignacco " " "	8 Villacaccia " " "
IV	Moruzzo " " "	9 Rive d'Arcano " " "
V	Colloredo " " "	10 Frazione Ursinins " " "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) S. Daniele prov. Udine ( )

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (*) —

La sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Udine perchè non può prestare servizio a S. Martino di Gorizia (Gorizia) attualmente jugoslavizzata.

L' INSEGNANTE

Trevisan Camillo Vincenzo

(*) Compilare tutte le schede ognuna quanto non è punti richiesti. — (a) I dati richiesti all'impiegato saranno riportati a rettangoli in rosso. — (b) Comune, frazione, via, piazza e numero civico. — (c) Riportare l'indicazione della sede e riportare, tra parentesi, l'ordine di preferenza. — (d) Indicare chiaramente i motivi richiesti alla domanda.

Prefettura A.G. 13356 Sezione 1.a/1950 n. 17/50/6

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in punti	Osservazioni
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (*)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (*)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (*)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia		
a) ricostituzione della compagine familiare		
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi		
V. Condizioni di salute		
VI. Ritorno al paese d'origine		
VII. Sinistrato di guerra		
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione		
IX. Varie		

Provveditorato agli Studi di Milano
Sezione 3.a/Reg. n. 1256
Posizione 6

b) come provvisorio e qualificato (*)

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . .
2) buono — 9 (distinto) . . . . . .
3) buono — 8 (buono) . . . . . .
4) con qualifiche inferiori al buono . . . . . .

Assieme . . . . . .

b) come titolare di ruolo e qualificato (*)

1) valente — 10 (ottimo) . . . . . .
2) buono — 9 (distinto) . . . . . .
3) buono — 8 (buono) . . . . . .
4) con qualifiche inferiori al buono . . . . . .

Assieme . . . . . .

Totale servizi prestati (*) . . . . . .

II. Anzianità complessiva di ruolo (*) . . . . . .

III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ e cioè da (*) _____

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia

a) ricostituzione della compagine familiare . . . . . .

b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi . . . . . .

V. Condizioni di salute . . . . . .

VI. Ritorno al paese d'origine . . . . . .

VII Sinistrato di guerra . . . . . .

VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione . . . . . .

IX. Varie . . . . . .

Totale punti assegnati

Udine, _____ *1945.*

LA COMMISSIONE:

(1) Indicare tutti i servizi individualmente suddividendo la durata degli stessi in conformità a quanto richiesto dal modulo. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945: denominazione degli atti relativi all'inquadramento del 1945. — (4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sarà indicato, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Ministero P.I. - D.G.A.A.A.G. - Sezione I - Roma
Prot. n. 12556
15501/6

PROVVEDITORATO AGLI STUDI - UDINE

Scheda da allegare alla domanda di trasferimento (1)

PARTE DA COMPILARSI DALL'INSEGNANTE

I) Generalità, stato civile ed assegnazione

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) - alla - assegnato provvis. (b)
Pecorari Carillo Vincenzo fu Francesco Coniugato	Antonio (Brasile) 9-5-1901	(a) S. Martino Gemona (b)

II) Stato di famiglia (1)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	Se trattasi di famiglia d'origine indicare se la moglie vive a carico dell'insegnante o separata
Pecorari Carillo Vincenzo	49	insegnante		
Pecorari Giuseppe	35	disoccupato	marito	
Pecorari Bruno	7		figlio	
Pecorari Francesco	2		figlio	
Pecorari Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (*): Moruzzo (Udine) via Conte, n. 10

III) Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale.

	Comune	Frazione
I	S. Daniele (Ospedale)	6 Peonis (Ospedale)
II	Tarcento "	7 Lauzacco "
III	Martignacco "	8 Pradamano "
IV	Moruzzo "	9 Pinsedilcano "
V	Colloredo "	10 Feletto Umberto "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (*) S. Daniele (Ospedale)

IV) Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento (*)

La richiedente chiede il trasferimento in provincia di Udine perché non può più mantenere a S. Martino di Gemona attualmente funzionante

Mod. 1235 Sezione 3.3/1960 Ed.

Cognome, nome, paternità e stato civile	Luogo e data di nascita	Sede della quale è titolare (a) alla , assegnato provvis. (b)
Ferro Carletto Vincenzo fu Francesco Coniugato	Pietrafitta 9-5-1901	(a) S. Martino Sinese (Pisa) (b)

II) **Stato di famiglia** (1)

Cognome e nome dei membri componenti la famiglia	Età in anni	Professione od occupazione	Relazione di parentela con l'insegnante	In tratasi di famiglia d'origine indicare se la moglie risiede o meno nel Comune e perché
Ferro Carletto Vincenzo	44	maestro		
Ferro Giuseppe	35	disoccupato	marito	
Ferro Romano	7		figlio	
Ferro Francesco	2		figlio	
Ferro Grazia	3		figlia	

Residenza della famiglia (1) Monterozzo Alberese / via Centa, n° 10

III) **Sedi richieste per trasferimento riportate in ordine preferenziale**

	Comune	Frazione
I	Daniele (Alberese)	a Forcella (Alberese)
II	Tarquinia "	b Tarquinia "
III	Martignano "	c Pederino "
IV	Monterozzo "	d Rivellacuna "
V	Poliziana "	e Fiella Umberto "

La presente copia della scheda si riferisce alla sede di (2) Daniele (Alberese)

IV) **Motivi per i quali viene chiesto il trasferimento** (3)

Lo sottoscritta chiede il trasferimento in provincia di Roma perché non più in grado di sostenere il disagio di vivere a Pisa e lontano da Grosseto, attualmente fabbricato abitato.

L'INSEGNANTE

Ferro Carletto Vincenzo

(1) Compilare tante schede quanti sono i posti richiesti. — (2) Dall'ufficiale all'insegnante avente diritto a collocamento in ruolo. — (3) Indicare chiaramente i motivi contenuti nella domanda.

Dichiarazione E.O. 1956 Scuola S.I./MAG. n. 2450/6

Parte da compilarsi dal Direttore didattico				Parte riservata al Provveditorato agli Studi	
	anni	mesi	giorni	valutazione in mesi	*Osservazioni*
I. Indicazioni circa il servizio magistrale prestato (¹)					
a) come provvisorio o supplente e qualificato					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
b) come titolare di ruolo e qualificato (¹)					
1) valente — 10 (ottimo)					
2) buono — 9 (distinto)					
3) buono — 8 (buono)					
4) con qualifiche inferiori al buono					
Assieme					
Totale servizi prestati (²)					
II. Anzianità complessiva di ruolo (³)					
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ _____ e cioè da (⁴)					

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti personali	

Autorizzazione n.o. 11256 Sezione 3.3/2000 del 9/10/2001

a/ come provvisorio o supplente e qualificato

1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
b/ come titolare di ruolo e qualificato (*)				
1) valente — 10 (ottimo)				
2) buono — 9 (distinto)				
3) buono — 8 (buono)				
4) con qualifiche inferiori al buono				
Assieme				
Totale servizi prestati (*)				
II. Anzianità complessiva di ruolo (*)				
III. Permanenza del richiedente nella sede attuale dal _____ _____ e cioè da (*)				

Visto, li _____ *1945.*

L'ISPETTORE SCOLASTICO — IL DIRETTORE SCOLASTICO

IV. Motivi di famiglia	
a) ricostituzione della compagine familiare	
b) assistenza ai genitori vecchi od invalidi	
V. Condizioni di salute	
VI. Ritorno al paese d'origine	
VII. Sinistrato di guerra	
VIII. Partecipazione alla resistenza e liberazione	
IX. Varie	
Totale punti assegnati	

Udine, _____ *1945.* **LA COMMISSIONE:**

(1) Indicare tutti i servizi indistintamente anche quelli che la durata degli stessi è conforme a quanto stabilito dal modulo. — (2) La durata totale dei servizi deve corrispondere all'anzianità posseduta dal richiedente. — (3) Al 30 settembre 1945 decorrono dagli atti trasferi all'anno scolastico del 1945. — 4) Oltre alla data di assegnazione alla sede attuale sono indicate, in anni, mesi e giorni, la durata al 30 settembre 1945.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

13C/AMG/ED/*.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare DORBOLO' ARGIA
dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione non può svolgere alcuna attività.

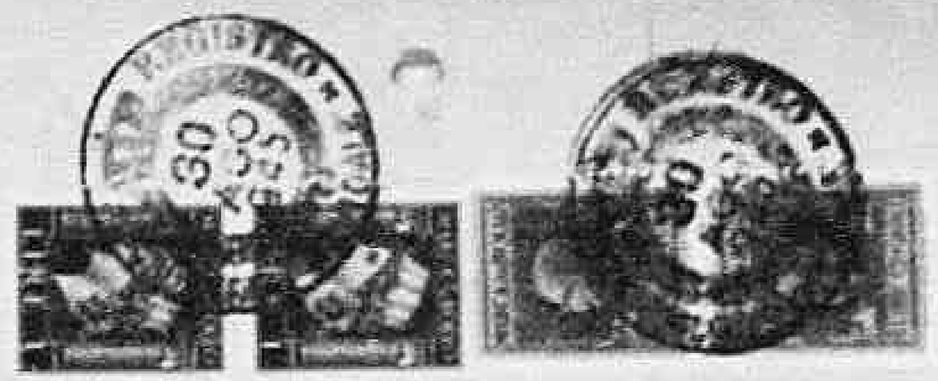
2. Avendo altresì avuto parte nella Autorità Scolastica che, l'insegnante predetta - la conferma è quanto stabilito - domanda di trasferimento ne indica la seguente in Friuli della Venezia Giulia San Pietro al Natisone e frazioni, Cividale e frazioni, Remanzacco, Premariacco.

3. In attesa che di tale trasferimento [illegible] per la presentazione della domanda ora citata [illegible] all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda, dichiarando [illegible] con l'osservanza che nulla osta al suo accoglimento.

[illegible]
Educ. & Civil Affairs Officer.

498



Dottoli Argia

La sottoscritta Argia Dottoli in Luigi nata a S. Pietro al Natisone il 11-10-904 insegnante di ruolo grado XII° - IV° aumento e titolare nella scuola elem. di Creda - Cividale, chiede di essere trasferita in una delle seguenti sedi elencate per ordine di preferenza:

1) S. Pietro al Natisone - Tarcetta 6) Cividale - Rubignacco
2) S. Pietro al Natisone - Pontecco 7) Cividale - Zuralis
3) S. Pietro al Natisone - Cap. 8) Moimacco - Cl.
4) Cividale - S. Quirino 9) Premariacco - Cap.
5) Cividale - Carraria 10) Premariacco - Cl.

Unisce trasferimento perché la sede d'un è titolare è sotto la giurisdizione alleata ed è richiesta in famiglia con la mamma vedova e bisognosa di assistenza in seguito agli avvenimenti bellici

Nella speranza che questa domanda

497

Postmasters B.O. 1235 Section 1 Art. 10 No. 785016

La sottoscritta Argia Dorbolò in maritata a S. Pietro al Natisone il 16-10-90 residente di ruolo grado XII° - IV° aumento e titolare nella sede elem. di Creda di Cepletto, chiede di essere trasferita in una delle seguenti sedi elencate per ordine di preferenza:

1) S. Pietro al Natisone - Premariacco
2) S. Pietro al Natisone - Povoletto
3) S. Pietro al Natisone - Cap.
4) Cividale - S. Quirino
5) Cividale - Carraria
6) Cividale - Premariacco
7) Cividale - Premariacco
8) Moimacco - Cap.
9) Premariacco - Cap.
10) Premariacco - Cap.

Questo trasferimento perchè la sede di cui è titolare è sotto la giurisdizione alterata ed è richiesta in famiglia con la mamma vedova e la necessità di assistenza in seguito agli avvenimenti bellici.

Nella speranza che questa domanda venga presa in considerazione, ringrazia.

S. Pietro al Nat. 30-8-945

Ins. Argia Dorbolò

S. Pietro al Natisone - Premariacco

497

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
586
A CLASSE 3
1945

R.D. 12356 Section 3, Anno Ed. 1935016

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Declassified E.O. 12356, Section 3.3(NND) No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

REGIA SOVRINTENDENZA DI GONZAGA

STATO DI SERVIZIO

nell'insegnamento Dorbolò Argia

titolare nella sede scolastica di Caporetto - Breda

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 10. 1937

Stato civile: nubile

Anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 17 mesi 8 giorni 5

Grado e classe di stipendio: XI - iniziale

Qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol. 1940-41 :
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45 assente 10.

Torino, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(A. De Lotto)

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

130/A3G/EDU/1-6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
AFO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare DE NEGRI MOLINA ENRICA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, a titolare di una scuola in cui per ragioni particolari a questa Regione non può svolgersi alcuna attività.

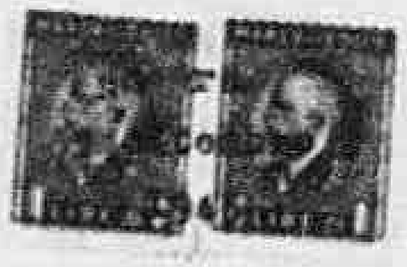
2. Aderendo all'analogo avviso da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - desidera di trasferirsi ad altra sede. Le Venezie Giulia Novara e frazioni.

3. In conformità di quelle direttive il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre u.s.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

[signature]
JOHN P. STONE
Lieut. Col., C.M.P.
Field Education Officer.

496



De Negri Molina Enrica

Alla SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA

per la Provincia di

GORIZIA

La sottoscritta, Enrica DE NEGRI-MOLINA di Pietro, nata a Novara il 17.2.1903, titolare nelle Scuole Elementari di Plava d'Isonzo, Comune di Salona, Direzione didattica di Canale, con dieci anni di servizio nella Venezia Giulia, -- sfollata a Novara (Piemonte) ed ivi comandata nelle Scuole di S.Agabio per gli anni 1943-44 e 1944-45, durante i quali le Scuole della Provincia di Gorizia furono chiuse per i noti eventi bellici, -- non potendo più esplicare le proprie mansioni nella predetta Sede di Plava, occupata dai jugoslavi, chiede di essere trasferita a NOVARA, sua provincia di origine.

Tale specifica richiesta è motivata dal fatto che a Novara risiedono i genitori della richiedente, settantottenni, malati e bisognosi di diretta assistenza morale e materiale, nonchè l'unica figlia, studentessa, e tutti a carico della sottoscritta.

Per i motivi suesposti le dieci sedi prescelte sono le seguenti, in ordine di preferenza:

1 - NOVARA Città
2 - id. Scuole Rosmini
3 - id. Scuole Perrandi
4 - id. sobborgo S.Agabio
5 - id. sobborgo S.Andrea

Istituto R.O. Arch. Sezione di Novara n. 775016

GORIZIA

La sottoscritta, Enrica DE NEGRI-MOLINA di Pietro, nata a Novara il 17.2.1903, titolare nelle Scuole Elementari di Plava d'Isonzo, Comune di Salona, Direzione didattica di Canale, con dieci anni di servizio nella Venezia Giulia, -- sfollata a Novara (Piemonte) ed ivi comandata nelle Scuole di S.Agabio per gli anni 1943-44 e 1944-45, durante i quali le Scuole della Provincia di Gorizia furono chiuse per i noti eventi bellici, -- non potendo più esplicare le proprie mansioni nella predetta Sede di Plava , occupata dai Jugoslavi, chiede di essere trasferita a NOVARA,sua provincia di origine.

Tale specifica richiesta è motivata dal fatto che a Novara risiedono i genitori della richiedente, settantottenni, malati e bisognosi di diretta assistenza morale e materiale, nonchè l'unica figlia, studentessa, e tutti a carico della sottoscritta.

Per i motivi suesposti le dieci sedi prescelte sono le se - guenti, in ordine di preferenza:

1 - NOVARA Città
2 - id. Scuole Rosmini
3 - id. Scuole Ferrandi
4 - id. sobborgo S.Agabio
5 - id. sobborgo S.Andrea
6 - id. sobborgo S.Martino
7 - id. Bicocca
8 - id. frazione Vignale
9 - id. frazione Veveri
10 - id. frazione Pernate

Novara 3 settembre 1945

L' Insegnante
Enrica De Negri Molina

Prov. Istruz. Elem. Novara 23 SET. 1945 N. 23501/6

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste 9 ottobre 1945

Declassified E.O. 12356
7850/6

Form No. 1356 Series A-3000 No. 785016

Unclassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

NARS, INTERNATIVO

Dell'insegnante De Negri Molina Enrica
titolare della sede scolastica di Salona-Pisino
Data di nomina nella sede attuale: dal 1. 10. 1938
Stato civile: coniugata
anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 13. mesi 5. giorni 25.
grado e classe di stipendio: XII - 3°
qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41 : ottimo
1941-42 "
1942-43 "
1943-44 "
1944-45 "

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(G. De Vetta)

C 67

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD No. 785016

964

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Date 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
AFO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **BREGANT PUSSINI IRMA** dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di **GORIZIA** è titolare di una scuola in una delle regioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad istituto in pegnanti nelle Zone della Venezia Giulia **Cividale e frazioni, Moimacco, Remanzacco, Premariacco.**

3. In considerazione di volte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato prorogato in questo Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

[signature]
JOHN F. SIMONI
Lt. C. A.M.G.
Chief Education officer.

4 All.

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
GORIZIA

Prot. 605
Ref. Pol titolo A classe 3
3-9-45

Bregant Pierini Irma

Al Sovraintendente agli Studi
di Gorizia.

La sottoscritta Irma Bregant Pierini fu Giovanni, nata a S. Pietro al Natisone provincia di Udine il 13-10-1906, coniugata con un figlio, insegnante di ruolo, gruppo B grado XI iniziale avente un'anzianità di ruolo di anni sei, titolare della Scuola Elementare di Lasioretto, Capoluogo, provincia di Gorizia, scuola situata in territorio amministrato dal Governo Militare Alleato, chiede di essere trasferita in una delle seguenti sedi della provincia di Udine elencate per ordine di preferenza:

1 Cividale - Capoluogo
2 " frazione: Rualis

492

R.D. 1255 Regio T. UNICO No. 785076

Al Provveditorato agli Studi
di Gorizia.

La sottoscritta Irma Pregant Russini fu Giovanni, nata a S. Pietro al Natisone provincia di Udine il 13-10-1906, coniugata con un figlio, insegnante di ruolo, gruppo B grado XI in prova avente un'anzianità di ruolo di anni sette, titolare della Scuola Elementare di Capovetto, capoluogo, provincia di Gorizia, scuola situata in territorio amministrato dal Governo Militare Alleato, chiede di essere trasferita in una delle seguenti sedi della provincia di Udine elencate per ordine di preferenza:

1 Cividale - Capoluogo
2 " frazione: Rualis
3 " " : Formelis
4 " " : Carraria
5 " " : Gagliano
6 Moimacco - Capoluogo

492

7 Remanzacco _ Capoluogo
8 Cividale frazione: S. Quirino
9 Premariacco _ Capoluogo
10 Premariacco frazione Orsaria.
Il trasferimento viene chiesto per avvicinarsi al marito che risiede a Cividale per motivi di lavoro.
Cividale 31 agosto 1945.

L'impiegante
Irma Bregant Rossini

Recapito: Cividale, Via Aquileia 1.

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Disposition Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

CONVITTO NAZIONALE SCOLASTICO DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Brugant Pussini Anna

titolare nella sede scolastica di Caporetto cap.

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1. 9. 1933

Stato civile: coniugata

Anzianità di servizio il 31 agosto 1945: anni 20 ...mesi 4 ...giorni 14.

Grado e classe di stipendio: XI - iniziale

Qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

a.s.o scol. 1940-41 : 10
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente Scolastico
(G. Del Fatto)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/ev

13C/AMG/ED/1.6

Data 9 ottobre 1945

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare **BRAIDES EMMA** dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di **GORIZIA**, è titolare di una scuola ove per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante predetta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ad istituti scolastici fuori della Venezia Giulia **Udine e provincia**.

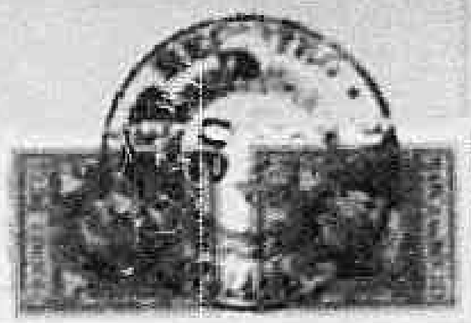
3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questa Ufficio all'8 Ottobre c.a.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetta con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

Lt. D. Simoni

Lt. E. SIMONI
for Lt. C.M.G.
Chief Ed. " Officer.

490



Broides Emma

AL SOTTOINTENDENTE AGLI STUDI DI

SCUOLA

Mod. A 631
Mat. 9d Mod. A Class. 3
L. 9.95

La sottoscritta Emma Broides di Angelo e di Valenti-
nuzzi Angela, nata a Frascino, 7/12/1911 - residente
a (Milano), insegnante titolare di prodotti illelasse,
e Segretario cap., attualmente sotto la giurisdizione
alleata, chiede di essere trasferita in una delle se-
guenti sedi, elencate in ordine di preferenza, nella
provincia di Milano:

I) Palmanova cap.
II) Palmanova sup.
III) Pressacinove cap.
IV) Civitale Subiaco
V) " Cervaria
VI) Civitale Emilia
VII) " Augusta
VIII) " Pernatty
IX) " Capriana
X) Palmanova Vertenica

Il trasferimento viene chiesto per avvicinamento
alla famiglia residente a S. Pietro al Natisone
e per poter assistere negli anni di vecchiaia alla-
re che frequenta la scuola media in Civitale, colla-
borando a scuola della sottoscritta.

Declassified E.O. 12356 Sec. 3.3/NND
785016

Questura [illegible] Stato Civile
L. 9.75

La sottoscritta Emma Braides di Angelo e di Valenti-
nuvoli Angela,nata a Prarostino,7/IX/1911 - Procura-
trice[illegible],insegnante titolare di prossimo_ilicenziamento
a Capurotta sup.,attualmente sotto la giurisdizione
alleata,chiede di essere trasferita in una delle se-
guenti sedi,elencate in ordine di preferenza,nella
provincia di Udine:

I)Malnisio sup.
II)Pasiano sup.
III)Prevenchino sup.
IV)Cividale Buttrio
V) " Buttrio
VI) Cividale Manlia
VII) " Zompicchia
VIII) " Premariacco
IX) Cividale Tavagnacco
X) Moimacco Pantianicco

Il trasferimento viene chiesto per avvicinamento
alla famiglia residente a S. Pietro al Natisone
e per poter assistere negli studi il fratello cieco
ivi che frequenta la scuola media in Cividale,ospite
tanto a spese della sottoscritta.
Chiede la sottoscritta nell'eventualità di facile accogli-
mento,che sia tenuto presente il fatto che,quale risulta dall'unito certificato medico,
non può fare a meno dei figli.
Ringrazia sentitamente di cortesia.

L'insegnante Emma Braides

Cividale, 2/X/46

Emma Braides

./.

Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "Paolo Diacono" Cividale del Friuli (Udine)
Prot. n. 1356 Sezione 3 Anno [illegible]
Cl. 6 Fasc. 6

Reggimento Fratelli Rosselli

Partita 6 Civitella (Siena)

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Records Section I.R.O. 7/5076

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

RAPPORTO INFORMATIVO

sull'insegnante Braides Emma.

titolare nella sede scolastica di Caporetto cap.

Data di assegnazione della sede attuale: dal 1°. 10. 1943

Stato civile: nubile

anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 12 mesi 6 giorni 29.

grado e classe di stipendio: XII - 3°

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio

anno scol. 1940-41 : buono 9
1941-42 " 9
1942-43 " 9
1943-44 " 9
1944-45 " 9

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Sovraintendente scolastico
(D. De Vecchi)

667

Elenco delle sedi richieste
dall'insegnante Braida Emma, Titolare
grado XII - III aumento, ordinaria a Ca.
rretto cap. residente a Cividale (Udine)

1) Moimacco cap.	III	Cividale	- Rualis
2) Remanzacco cap.	VII	S- "	Sanguarzo
3) Premariacco cap.	VIII	"	Torreatis
4) Cividale - Rubignacco	IX	"	Gagliano
5) " - Carraria	X	Moimacco	- Zolmico

L'insegnante
Emma Braida

Cividale, 2.9.'45

488

MUNICIPIO DI [illegible] (UDINE)
UFFICIO SANITARIO

Cividale 31 VIII 65.-

Il sottoscritto, Ufficiale Sanitario del Comune di Cividale, addì 5 Sig.re Braidotti Fausto di Angelo di anni 31 da Cividale presentato coll'unito certificato medico in data odierna, munito della carta d'identità n. [illegible] rilasciata dal Comune di Cividale, ha fatto constare di aver assolto agli obblighi della vaccinazione antivaiolosa mediante [illegible] con esito positivo.

Per uso postale

Il Medico Sig.

Ufficiale Sanitario del

Comune di Cividale.-

MUNICIPIO DI CIVIDALE

di Cividale, addì 5 Sig.
Braidas Tarcisio di Angelo
di anni 33 da Cividale presen
te adempiuti di stimare offese
e la durata gg. che di guarigione
ammalato con ordinanza sani-
taria per cui si ha un'assi-
stenza medica assoluta di giorni 6
(sei) assoluta di riposo e
(sei) parziale; il maggiore
giu. giustificativo, a fede ed
ai bisogni, non sede scritto
spontaneo.—

Per uso scolastico
Dr. Alessio Jalis
Ufficiale Sanitario del
Comune di Cividale.—

487

MUNICIPIO DI CIVIDALE
Si attesta l'autenticità della firma
del Sig. Jalis dott. Alessio
Ufficiale Sanitario del
Comune di Cividale
Cividale, li 3 settembre 1915
IL SINDACO

Declassified E.O. 13526 Section 3.3(b)(6) No. 05016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

Data 9 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare ZANCHI PIERINA dipendente dalla Sovraintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, a titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domande di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Provincia di Udine e di Verona.

3. In considerazione di molte circostanze [illegible] e per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre a.c.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer.

Zanchi Pierina.

Alla Sovraintendenza Scolastica di
Gorizia.

La sottoscritta Zanchi Pierina di Cornelio insegnante elementare di ruolo a Bologna del Collio Frazione Scrio dal 1938 attualmente sfollata a San Giovanni Lupatoto (Verona) per la famiglia di origine, venuta a conoscenza delle recenti disposizioni che impongono di chiedere trasferimento in Italia, domanda di essere trasferita possibilmente in una delle seguenti Zone:
Provincia di Udine: Pordenone, Casarsa.
Circolo del Friuli.
Provincia Verona: Grezzana - Boscochiesanuova.

Fiduciosa, ringrazia ed ossequia.

La Insegnante
Zanchi Pierina

S. Giovanni Lupatoto, Verona, 8 Settembre 1945.

Protocollo E.C. 1945 Sezione 3.a Div. 16 N. 7850/16

La sottoscritta Zauchi Piera di Cornelio insegnante di Lettere di ruolo a Bologna del Collio Regione Veneto, dal 1930 attualmente sfollata a San Giovanni Lupatoto (Verona) per la famiglia di origine, venuta a conoscenza delle recenti disposizioni che impongono di chiedere trasferimento in Italia, domanda di essere trasferita possibilmente in una delle seguenti Zone:

Provincia di Udine: Pordenone, Casarsa.
Circolo del Friuli.
Provincia Verona: Grezzana - Boscochiesanuova.

Fiduciosa, ringrazia ed obbedisce.

L'Insegnante
Zauchi Piera

S. Giovanni Lupatoto, Verona, 8 Settembre 1945.

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
UDINE

PROT. N. 759
REP. d TITOLO A CLASSE 3
15/9/45

R.D. 1358 Section 3 Vol. No. 785016

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento della domanda.

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 9 ottobre 1945

Psychological W.D. 1258 Section T.A.V.H.S. No. 78016

Reclassified E.O. 12356 Section 3.3/NSC No. 785016

SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI BOLOGNA

STATO INFORMATIVO

sull'insegnante Zanchi Pierina

titolare nella sede scolastica di Bolegna del Bollio - Serio

Data di assegnazione della sede stessa: dal 1. 10. 1938

Stato civile: nubile

anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni 20. mesi 3. giorni 20.

grado e classe di stipendio: XI - iniziale

qualifiche riportate nell'ultimo quinquennio:

anno scol. 1940-41 valente
1941-42
1942-43
1943-44
1944-45

Bologna, 20 settembre 1945

Il Sovrintendente Scolastico
(G. De Vetta)

457

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/ams

ED/70/3.30/AC

9 October, 1945

SUBJECT : Transfer of Teachers from Venezia Giulia, etc.

TO : Chief Education Officer,
Venezia Giulia Region, AMG.

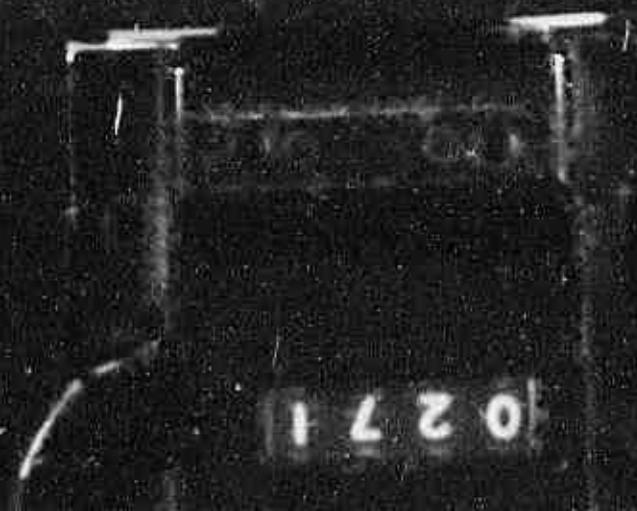
1. The Ministry of Public Instruction has decided that in the case of surplus teachers from Venezia Giulia, Fiume, Zara, etc., who wish to be assigned to posts in Italy, it is better this year to give them commandi in the places they desire, rather than definite transfer. It is felt that definite transfers should await the final disposition of the territories now under 13th Corps and the Yugoslavs. Thus the teacher does not sacrifice the right to request a transfer again next year, yet can go when he or she desires to go, and get regular salary.

2. The enclosed circular dealing with such cases has been issued by the Minister.

3. It is reported that the Provveditore in Florence received a circular No.536 dated 25 August from the Superintendent of Schools in Gorizia, Dr. Devetta, inviting provveditori in Italy to have teachers from Gorizia indicate the order of their choices of posts. The purpose of this circular was all right, but the Superintendent in Gorizia has no right to send circulars to provveditori in Italy. If he wants a circular sent to them, he should channel through you to this Headquarters, and we in turn would ask the Minister to issue the circular. You rightly object to the Ministry going out of channels and communicating with your Superintendents, and I have made strong representations to the Minister in the matter. But we weaken our case when our people go out of channels equally badly. Incidentally the case you reported of a circular from the Ministry going to Venezia Giulia cannot be traced - there is no circular of 30 August, No.6616, in the Ministry's files. Can you send the circular itself, or more precise data, including the division of the Ministry from which it is purported to have been sent?

484

CARLETON W. WASHBURNE
Lt.Col., A.U.S.
Director of Education.


10271